

AR  
A T R I

PICK ME UP  
피미업

LOADING

그림 와삭바삭(3B2S) 각색 조우네(REDice STUDIO) 원작 헤르모드

Pick Me Up!  
(픽미업)

# Pick Me Up!

## Tomo I

*Géneros:* Acción, aventura, drama, fantasía y magia.

*Otros títulos:* Gacha Infinito.

*Traducción:* Lurixer.

### Sinopsis

“Pick Me Up” es un juego RPG de invocación hiper Roguelike. Han Seo-jin es uno de los mejores jugadores con el nombre de cuenta “Loki”. Tras quedar inconsciente por un monstruo sin nombre, despertó como un héroe por defecto de nivel uno de 1 estrella de un usuario del juego llamado “Anything”, sin embargo; “Soy Loki. te has equivocado de persona”

NOVELIGERAS

[www.noveligeras.com](http://www.noveligeras.com)



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Índice

Capítulo 141.....	3
Caza del Espíritu Guardian (1).....	3
Capítulo 142.....	17
Caza del Espíritu Guardian (2).....	17
Capítulo 143.....	33
Caza del Espíritu Guardian (3).....	33
Capítulo 144.....	49
Agitación (1).....	49
Capítulo 145.....	63
Agitación (2).....	63
Capítulo 146.....	78
Adiós.....	78
Capítulo 147.....	91
Ganancias y Pérdidas (1).....	91
Capítulo 148.....	103
Ganancias y Pérdidas (2).....	103
Capítulo 149.....	117
Pasado, Presente y Futuro (1).....	117
Capítulo 150.....	131
Pasado, Presente y Futuro (2).....	131

Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 141

## Caza del Espíritu Guardian (1)

El agua estaba burbujeando.

En el interior de la piscina, Yvolka miraba el objetivo con ojos tensos.

Su mano se movió.

¡Puf!

Desde el pecho del maniquí de madera brotaron llamas, y el maniquí se convirtió en cenizas en un instante.

Las llamas azules, tras consumir al maniquí, ondularon bajo el agua por unos segundos antes de desaparecer.

“¡Fiu!”

Yvolka emergió a la superficie, con una expresión de gran satisfacción en su rostro.

“¿Qué tal? ¡Perfecto incluso bajo el agua!”

“La potencia de fuego es un poco débil, ¿no?”

“Lo ajusté a propósito. El objetivo es pequeño. Será diferente en una situación real.”

“¿Y la eficiencia del maná?”

“Puedo hacerlo tres veces. Después de eso, necesitaré tomar una poción.”

Ante mi falta de respuesta, Yvolka me miró ansiosamente con una expresión preocupada.

*‘Es más débil de lo esperado.’*



Pick Me Up!  
(픽미업)

La magia de fuego que vi en el piso 20 no era de este nivel.

Aunque estaba en un estado cercano a la muerte, consumió a un dragón negro de varios metros de tamaño de un solo golpe.

Bueno, aun así, si este es el nivel, pasa el corte.

Parecía que podría infligir un golpe efectivo al dragón marino.

Y también prometió aumentar la potencia de fuego en una situación real.

“Entonces... vamos juntos, ¿verdad?”

“¿Cuándo he dicho que no irías?”

“Me has engañado una o dos veces antes.”

“Incluso si no quieres, te llevaré, así que no te preocupes.”

Yvolka sonrió juguetonamente y salió de la piscina.

Miré alrededor.

Belkist estaba cortando un maniquí de paja en el agua.

Parece que ese tipo también ha crecido lo suficiente como para desempeñar su papel.

*‘La preparación está casi completa.’*

El círculo rojo ya cubría el mar.

A más tardar, la caza comenzaría mañana por la noche.

Esa noche, me comuniqué con Edith con el poder de Iselle.

“¿Cómo va todo?”

<El Grupo 2 está más o menos listo. Pero el Grupo 3 es el problema.>



## Pick Me Up! (픽미업)

El Grupo 3 era la tribu de semibestias.

El grupo de Kishasha.

<Parece que sufren mucho de mareo. Tampoco saben nadar. Dicen que es una característica racial.>  
“...Característica racial.”

Por supuesto.

Una habilidad física superior a la de los humanos normales, pero con penalizaciones en otros aspectos.

No es raro pensar en las reglas de Pick Me Up.

<No importa cuánto les enseñe, no pueden aprender. Kishasha apenas logró aprender a nadar estilo perrito, pero será difícil en una situación real.>

“Entonces que dejen de nadar. Será mejor ayudarlos a adaptarse al mareo.”

<Ya estoy construyendo una balsa para ayudarlos.>

Asentí con la cabeza.

Parece que Edith está manejando bien las cosas.

Si tuviéramos una fuerza más amplia, excluir al Grupo 3 sería la respuesta, pero no podemos darnos ese lujo ahora.

De alguna manera, tenemos que llevarlos. Podrían luchar incluso desde un barco. Continué.

“Pronto te llamarán. Prepárate y únete inmediatamente. Este campo es...”

Les informé sobre las características del campo que había deducido.

El objetivo de la caza es un gran dragón marino. Edith se sorprendió al escuchar que el dragón no recibe daño sobre el agua, pero se calmó a medida que la explicación continuaba.

<Es similar al piso 20. Repeler la invasión enemiga, ¿verdad? Mientras ustedes atacan.>

“Probablemente.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

<Esta vez... no será como el piso 20. Hemos entrenado mucho.>

“Eso fue un accidente.”

Respondí con una sonrisa a la determinación de Edith.

“Corto aquí.”

<Entendido.>

Con un gesto mío, Iselle retiró su mano.

Iselle se secó el sudor de la frente.

[¡Fiu!]

“Buen trabajo.”

[No es nada. Loki, ¿podremos terminar esta misión de una vez?]

“¿Qué clase de pregunta es esa? Si no terminamos de una vez, moriré.”

[Eso es verdad.]

Iselle tosió un par de veces y miró hacia la puerta.

[Parece que hay alguien afuera.]

Toc toc.

Se oyó un golpe en la puerta.

Después de que Iselle desapareció en luz, alguien abrió la puerta y entró.

Era Pria.

“¿Estás ocupado?”

“Estaba a punto de irme a dormir.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Lo siento si te desperté.”

Agarré la muñeca de Pria que estaba a punto de salir.

“Vienes en buen momento. Tenía algo que preguntarte.”

Pria vaciló y miró su muñeca.

Retiré mi mano tarde. Pria se sentó en la cama.

“...Pregunta.”

El objetivo final de esta misión no es derrotar al dragón marino.

Es encontrar la llave. El dragón marino solo estorba en la búsqueda.

“Probablemente tendremos que quedarnos en el barco todo el tiempo.”

“He oído eso unas cien veces.”

“Nosotros encontraremos la llave. Solo dime la ubicación aproximada y cómo luce.”

Después de un momento de duda, Pria me explicó cuidadosamente sobre la llave.

Grabé la ubicación e imagen de la llave en mi mente.

Y al día siguiente.

[¡Bienvenido a Pick Me Up!]

Anything se conectó.

[¡Nuevo!]

[Hay una nueva versión disponible, ¡Actualiza!]

[Haz clic en ‘aquí’ para descargar.]

[Descargando.....]



Pick Me Up!  
(픽미업)

[La actualización ha finalizado.]

[¡T O U C H ! (Seleccionar)]

Después de una pantalla algo desconocida, Anything ingresó al menú principal.

Miré alrededor.

El clima era claro, sin una sola nube.

Todos los miembros del Grupo 1 estaban reunidos en la cubierta.

“¿Están listos?”

“Hemos hecho todo lo posible. ¿Verdad, hermana?”

“Por supuesto. No tendremos arrepentimientos... probablemente.”

Yvolka miró a Katio y luego vaciló en sus palabras.

“Si no estás segura, puedes retirarte, Maga.”

“Cállate.”

Belkist sonrió con malicia y continuó limpiando su espada con un trapo.

“Voy a distribuir las pociones. Beban cuando dé la señal.”

Una botella por persona.

Repartí las Lágrimas de Sirena entre los miembros del grupo.

Decidí guardar la parte de Nerissa. Después de recordar la formación y los roles de cada uno bajo el agua, miré a la derecha. Anything estaba finalizando los preparativos para el despliegue.

[Formando al 1er Grupo de Incursión (Pequeño).]

[Configuración del grupo – Grupo 2, Grupo 3, Grupo 4, Grupo 5.]

[Total de héroes - 20]



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Líder del grupo de incursión – Edith (★★★)]

Edith era el líder del grupo de incursión para esta misión.

Estar bajo el agua me haría difícil ver el panorama general de la batalla. Tampoco tendría la libertad de dirigir.

Era una elección razonable.

Anything continuó con la operación.

La opción ‘Iniciar la Caza’ en la parte inferior de la pantalla parpadeaba en blanco.

[Maestro, ¿desea comenzar la próxima misión?]

[Sí (Seleccionar) / No]

[Ding.]

[¡Pasando a la siguiente etapa!]

[Cargando ahora.....]

[Configurando el campo de batalla.]

¡Splash!

De repente, el dirigible comenzó a sacudirse violentamente.

Las olas se habían vuelto más altas.

“Ha comenzado.”

“Podemos hacerlo. Todos volveremos vivos.”

“Por supuesto que sí.”

Las olas empujaban lentamente el dirigible hacia el interior del mar.

<¿Hasta cuándo pensaban que podrían seguir huyendo?>



Pick Me Up!  
(픽미업)

Toqué el vacío detrás del dirigible.

Mi mano fue suavemente rechazada. Una pared transparente rodeaba el campo.

“Katio.”

“De momento, yo manejaré.” Katio entró en la cabina de mando.

[Dragón Marino Cutaart Lv.64]

¡Kuououououououou!

A lo lejos, un dragón marino con ojos rojos rugió.

[¡El Dragón Marino Cutaart ruge!]

¡Boom!

El mar comenzó a ondular y luego se elevó varios metros de altura.

Era como si se hubiera erigido un muro en el cielo.

<¡El verdadero inicio de la caza!>

Con una ola alta, el dragón comenzó a acercarse.

[¡Advertencia! ¡Advertencia! ¡Advertencia!]

[Piso 35.]

[Tipo de misión – Adquisición]

[Objetivo - ???]

[Objetivo especial - Supervivencia del NPC Priacis Al Ragnar]

Rápidamente revisé la ventana de la misión y grité.

“¡Todos a sus posiciones!”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Belkist corrió hacia el lado izquierdo de la cubierta.

En la barandilla izquierda, había una balista de disparo rápido instalada.

Corrí hacia la derecha.

Había otro dispositivo allí. Tomé la mira y puse mi mano en el gatillo.

Ya estaba cargado.

¡Kuououououououou!

[Tritón Lv.37] X 42

[Cría de Dragón Marino Lv.34] X 35

[Dragón Marino Adulto Lv.39] X 17

Entre las olas, innumerables sombras se agitaban.

¡Voom!

El dirigible se elevó parcialmente sobre la superficie del agua.

“¡Aférrense!”

El dirigible comenzó a ascender a través de las olas.

Me agarré a la barandilla para mantener el equilibrio.

“¡Kraaah!”

Tiré del gatillo.

¡Bang! Una enorme flecha se incrustó en el torso de un Tritón .

“Eviten al dragón tanto como puedan. ¡Primero busquen la estatua de la diosa!”

“¡No hace falta decirlo!”



Pick Me Up!  
(픽미업)

El dirigible se deslizó por una ola gigante.

El ángulo del puente se inclinó bruscamente.

Jenna se mantuvo firme en una hendidura del puente.

Al tensar el arco, una flecha se clavó en la frente de un dragón marino.

“No se preocupen por los Tritones. Primero acabemos con los Dragones marinos.”

“Eso estaba planeando.”

Belkist comenzó a disparar.

Cada vez que una flecha salía disparada, los engranajes giraban, cargando automáticamente la siguiente flecha.

<¡Haré de este lugar su tumba!>

Una gran figura saltó al lado de la ola.

El dragón abrió su boca. Un Hidrocañón. Un patrón que había visto varias veces.

Katio giró rápidamente el timón. El chorro de agua pasó rozando.

*‘Yvolka está...’*

Sosteniéndose fuertemente a la barandilla, nos observaba, conservando su magia para cuando necesitara atacar.

¡Thwack!

La ballesta desgarró simultáneamente a un Dragón Marino y a un Tritón .

Cargué, disparé, y luego cargué de nuevo. Agarré la mira y continué tirando del gatillo sin parar.

*‘¿Dónde está el objeto?’*

Esta misión no puede llevarse a cabo sin la estatua de la diosa.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Mientras seguía disparando, inspeccioné diligentemente el mar.

<¡Este es mi dominio!>

La dirigible Capitalismo Ho se movía hacia el lado opuesto del dragón, ascendiendo por la ola.

Algunos Tritones se aferraron al costado del dirigible, pero cayeron cuando cambió de dirección.

“¡Hasta aquí todo bien!”

¡Ping! ¡Ping! ¡Ping! ¡Ping!

Yo estaba a la derecha, Belkist a la izquierda.

Cualquier brecha era cubierta por Jenna.

El dirigible superó el pico de la ola y descendió al otro lado.

<¡No moriré!>

¡Boom!

Un Hidrocañón pasó por encima del dirigible.

Qué fastidioso.

“¡Hermano, allá!”

Justo cuando descendíamos a la superficie, Jenna señaló hacia arriba.

Seguí su dedo con la mirada. Algo brillaba en el extremo de una ola alejándose.

“Parece que está arriba.”

“.....Increíble.”

“¿Deberíamos dar la vuelta?”

“No es necesario. Volverá por sí solo.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

La ola en el extremo del campo comenzó a retroceder inesperadamente hacia el lado opuesto.

Era un desafío a la corriente del agua.

“Realmente es así.”

“Katio, prepárate.”

Dejé la mira.

Las flechas son limitadas. No había necesidad de desperdiciarlas en las escaramuzas preliminares.

El dirigible volvió a ascender por la ola.

[Tritón Lv.37] X 57

[Cría de Dragón Marino Lv.34] X 42

[Dragón Marino Adulto Lv.39] X 25

*‘El número ha aumentado.’*

A pesar de haberlos enfrentado.

Coloqué mi mano sobre la vaina de mi espada.

Katio salió a la cubierta.

[Maestro, el líder del Grupo 1, Han (★★★), propone tomar el control manual. ¿Acepta?]

[Sí (Seleccionar) / No]

Anything nos había observado varias veces.

Sabía lo que teníamos que hacer.

El dirigible comenzó a deslizarse lentamente por la ola.

“Sé cuidadoso.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Eso haré.”

Katio agitó su mano.

Un hilo de magia emanó de sus dedos, envolviéndome suavemente.

Una extraña sensación de flotación recorrió mi cuerpo.

“Solo distrae al dragón. La estatua de la diosa la traeré yo.”

“Te cubriré tanto como pueda.”

“No es necesario.”

Sonreí y salté sobre la barandilla.

Las ondas se expandieron desde mis pies, y mi cuerpo flotó sobre el agua.

“¡Kyaah!”

Inmediatamente, un Tritón saltó hacia mí.

Bajé mi postura y moví mi mano.

Szzt.

El agua se dividió, y el cuello del Tritón se separó con sangre brotando.

Otro más. Balanceé mi espada. Un Dragón Marino cargando hacia mí fue cortado en dos, esparciendo sangre y entrañas.

“¡Qué estás mirando! ¡Ve al otro lado!”

“¡Ah, entendido!”

El dirigible Capitalismo Ho comenzó a alejarse.

Corrí sobre el agua.



Pick Me Up!  
(픽미업)

*'Solo debo tener cuidado con los ataques submarinos.'*

Salté alto sobre la ola.

La mandíbula dentada de un Dragón Marino mordió donde yo estuve.

Al aterrizar, corté su espalda. El dragón se dividió junto con la ola.

¡Bang!

Cada vez que balanceaba mi espada, un pilar de agua se elevaba, y gotas de sangre roja y carne volaban.

Los cuerpos de los monstruos flotaban cerca. Pronto, fueron arrastrados y hundidos por la corriente de la ola.

Aumenté mi velocidad, remontando las olas.

Una estatua de la diosa en traje de baño sosteniendo un tubo circular flotaba sobre una ola.

“¿Estás bromeando?”

En ese momento, sentí una ira creciente, pero logré reprimirla con esfuerzo.

El artefacto brillaba con un resplandor azulado. Estaba claro que era un objeto importante.

Avancé, desgarrando sin piedad a los monstruos que bloqueaban mi camino.

“Crack, monstruo, monstruo...”

Con un ruido sordo.

Clavé la daga en la frente del Tritón, que luchaba con su cuerpo cortado por la mitad.

Y luego sostuve la estatua de la diosa de tamaño modesto.

“¿Estás de vacaciones?”

[Este es un objeto instalable.]

[Insértelo en una posición adecuada.]



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 142

## Caza del Espíritu Guardian (2)

Sosteniendo la estatua de la diosa, escudriñé el otro lado.

Sobre las olas serpenteantes, un dirigible y un Dragón Marino estaban en una persecución.

*‘Primero, unirme a ellos.’*

Después de cruzar hacia el otro lado de las olas, corrí sobre la superficie del agua.

Ignoré a los monstruos que se congregaban. No había tiempo para mirar atrás.

<¿Creen que todo saldrá como ustedes quieren?>

¡Bang!

Me deslicé hacia abajo como si estuviera patinando.

Un Hidrocañón pasó por encima de mi cabeza. Fue lo suficientemente poderoso como para hacer que todo mi rostro se entumeciera. Si me hubiera golpeado directamente, mi cabeza habría desaparecido por completo.

“¡Por allá!”

Señalé hacia los confines del campo.

Era un lugar donde las aguas estaban tranquilas. El dirigible golpeó al Dragón Marino con varias balistas antes de avanzar hacia la posición designada. Yo también aceleré.

“¡Kyaaak!”

Un Tritón emergió desde debajo del agua, lanzando un arpón.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Agarré el arpón con la mano izquierda y lo jalé, sacando al Tritón del agua.

Shrrk.

El cuerpo del Tritón y el arpón fueron cortados en dos.

Después de dos saltos, aterricé en la cubierta del dirigible.

El dirigible, que había estado momentáneamente detenido, comenzó a moverse nuevamente.

“¿Has asegurado el objeto?”

“Este es.”

Dejé la estatua de la diosa.

“...Se ve genial una vez.”

Belkist chasqueó la lengua.

Después de asegurar la estatua de la diosa con una cuerda al barandal, inspeccioné las aguas cercanas.

Si era un objeto para instalar, la ubicación era crucial. Era un lugar para una batalla defensiva. Revisé el panel de control de Anything.

*‘Es un campo cuadrado.’*

Entonces, instalarlo cerca de una esquina era lo mejor.

Si se coloca en el centro, tendríamos que defender todos los lados.

[Maestro, el líder del Grupo 1, Han (★★★), ha sugerido desactivar el control manual. ¿Acepta?]

Anything dudó por un momento, pero tomó una decisión.

[Sí (Seleccionar) / No]

*‘Bien.’*



Pick Me Up!  
(픽미업)

Al parecer, me escucha bien porque lo he criado.

“Katio, tú manejas desde ahora. Lleva este dirigible al rincón más alejado del campo. Vamos a instalar la estatua de la diosa allí.”

“Entendido.”

Katio obedeció e ingresó a la cabina de control.

El dirigible comenzó a moverse a una velocidad ligeramente menor que antes.

Sostuve la balista de la izquierda y disparé flechas diligentemente al Dragón Marino que nos seguía.

[¡Bendición del Espíritu Guardian activada!]

[¡Este monstruo es inmune a los ataques físicos!]

[¡Este monstruo es inmune a los ataques físicos!]

[¡Este monstruo es inmune a los ataques físicos.....]

No podía dañarlo, pero podía retrasar su persecución.

No escatimé en disparar la balista.

¿Habrà pasado un minuto?

¡Thump!

La proa chocó con algo.

Una señal de no pasar. Era una pared transparente.

Miré hacia Yvolka.

Yvolka avanzó con una expresión tensa.

Delante, el Dragón Marino se acercaba retorciéndose.

“...Puedes hacerlo.” Murmuró Yvolka.



Pick Me Up!  
(픽미업)

【¡Inflare! ¡Unión!】

Los dobladillos del vestido de Yvolka se agitaron.

Justo frente al Dragón Marino, llamas como el sol brotaron.

[¡Bendición del Espíritu Guardian activada!]

[¡Este monstruo es inmune a la magia!]

[¡Este monstruo es inmune a la magia!]

[¡Este monstruo es inmune a la magia.....]

La magia de Yvolka nos daría algo de tiempo.

Tomé la estatua de la diosa y bajé a la cubierta inferior.

Y entonces...

[¡Instalación de la estatua de la diosa completada!]

[La Bendición de la Diosa se activa en todo el campo!]

*‘Todo va según lo planeado.’*

Abrí la puerta que lleva al interior del barco e ingresé.

Corrí por las escaleras hacia el tercer piso.

[¡Activación de la Piedra de Invocación Dimensional!]

[Maestro, el despliegue de refuerzos es ahora posible.]

[¡Extiende una mano de salvación a los héroes en apuros!]

Anything movió la pantalla.

[Seleccionando refuerzos.]



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Grupo designado – Grupo 1(en combate), Grupo 2, Grupo 3.....]

[Grupo 2 seleccionado.]

[Miembros del grupo – Edith (★★★), Roderick (★★★) .....]

[¿Desplegar en la misión?]

[Sí (Seleccionar) / No]

Abrí la puerta del cuarto de espera.

Los héroes del Grupo 2 estaban siendo invocados uno por uno sobre un círculo mágico rojo.

“...Han.”

Edith se acercó a mí.

Asentí con la cabeza y continué.

“No tenemos mucho tiempo. Escucha bien.”

Los detalles básicos ya fueron explicados ayer.

Les informé sobre la situación actual y lo que el grupo de refuerzo debía hacer.

“Defender la estatua de la diosa en el barco, ¿verdad?”

“Eso es. Lleva a Pria también.”

“¡Haré mi mejor esfuerzo!”

Un nuevo recluta del Grupo 2 gritó con fuerza.

Dije:

“Ve directamente a la cubierta. El barco será invocado allí.”

Ya había pasado la Estatua del Barco Marino a Jenna.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Ding!]

[Jenna (★★★) ha utilizado La Estatua del Barco Marino.]

[¡Un barco de guerra de tamaño mediano será invocado!]

*‘Están haciendo un buen trabajo.’*

Parece que aprendieron cómo usarlo por sí mismos.

El Grupo 2 salió del cuarto de espera.

[Seleccionando refuerzos.]

[Grupo designado – Grupo 1 (en combate), Grupo 2 (en combate), Grupo 3.....]

[Grupo 3 seleccionado.]

[Miembros del grupo – Kishasha (★★★★), Rakari (★★★) .....]

[¿Desplegar en la misión?]

[Sí (Seleccionar) / No]

El Grupo 3 fue desplegado.

“...Este cuerpo detesta el agua.”

Todas tenían una expresión sombría.

Kishasha suspiró y se acercó a mí.

“He escuchado la situación de la mujer humana. Iré de inmediato.”

“Te lo agradezco.”

“Esta batalla te la dejo a ti.”

Las semibestias salieron del cuarto de espera.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Los mensajes de invocación continuaron apareciendo. El Grupo 4 y 5.

Vi algunas caras desconocidas. Parece que han sido reabastecidos recientemente.

“Lamento la demora.”

Nerissa fue la última en salir.

“No hay por qué disculparse. Apresurémonos.”

“Sí.”

Salí del cuarto de espera con Nerissa.

Corrimos por las escaleras hacia la cubierta.

*‘...De hecho.’*

Al lado del dirigible, un barco de madera que fácilmente superaba los 10 metros se balanceaba.

Entre el barco y el dirigible había un pequeño puente. Bajo el mando de Edith, los héroes de otros grupos estaban transfiriéndose. Pria también estaba allí.

“¡Granjero, ánimo esta vez también!”

Lyman me mostró un puño cerrado y luego desapareció dentro del barco de guerra.

“¡Todos a bordo!”

Creeeek.

El barco de guerra comenzó a avanzar, dejando atrás la estatua de la diosa.

[¡Atención!]

[¡El control manual del dirigible ahora es imposible!]

“Yvolka, eso es todo.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

“¡Ugh!”

Jenna atrapó a Yvolka, que retrocedió tambaleándose.

“¿Estás bien?”

“De alguna manera.”

Jenna sacó una poción azul y la acercó a la boca de Yvolka.

Glug glug.

“¡Aaaargh! ¡Estos bastardos!”

¡Bang!

El Dragón Marino saltó decenas de metros en el aire junto con un pilar de agua.

[¡Cutaart lanza Ráfaga de Agua!]

De la boca de la bestia se reunieron energías azules.

Sin embargo, el objetivo esta vez no era el dirigible.

“¡Esto es...!”

¡Crash!

El mástil central del barco se rompió, pero el barco de guerra evitó la Ráfaga de Agua.

“Nosotros también nos movemos.”

Saqué un pequeño cilindro del bolsillo de mi cinturón.

Me acerqué a la estatua de la diosa que se balanceaba sobre el agua. Había un agujero cerca de su trasero.

‘...’

Click.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Encajó perfectamente.

[¡Se ha activado el Dispositivo de Suministro de Oxígeno!]

“¿Es hora de contraatacar?”

“Así es.”

Abrí mi bolso.

Dentro de pequeñas botellas de vidrio, había un líquido blanco translúcido.

Un total de cinco botellas. Lágrimas de Sirena.

“Bébanlo.”

Abrí una botella para mí y la bebí sin dudar.

[¡Han (★★★) ha recibido la Bendición de la Sirena!]

[¡El efecto del Dispositivo de Suministro de Oxígeno se activa, aumentando su duración indefinidamente!]

[Jenna (★★★) ha recibido la Bendición...]

[Yvolka (★★★) ha recibido la Bendición...]

Miré hacia Katio.

“Lleva el dirigible al centro del campo.”

Debíamos mantenernos lo más lejos posible de los defensores.

“Espera en la superficie mientras nosotros nos infiltramos bajo el agua.”

“Entendido.”

El dirigible se balanceó ligeramente.

[El Dispositivo de Navegación de Alta Velocidad del Capitalismo Ho se activa!]



Pick Me Up!  
(픽미업)

¡Boom!

El dirigible se disparó hacia adelante, esparciendo violentas burbujas de agua.

<¡No se escaparán!>

“Exactamente, síguenos obedientemente.”

¡Roar!

[El Dragón Marino Cutaart rugé.]

[El Poder del Espíritu Guardian se reúne!]

[¡Oleada de Monstruos!]

[¡Tiburón Devorador Lv.33] x 105

[¡Tritón Lv.37] x 80

[¡Cría de Dragón Marino Lv.34] x 53

[¡Dragón Marino Adulto Lv.39] x 74

[¡Kraken Lv.41]

*‘Como era de esperar.’*

Los monstruos comenzaron a congregarse en todo el campo.

Su objetivo era la dirección donde se instaló la estatua de la diosa.

<Está bien, Han. No será como la última vez. Definitivamente lo detendremos.>

La voz de Edith resonó.

Sonreí y respondí.

“Confío en ti.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

<Mhm.>

Llevé mi mano a mi oído.

No había necesidad de seguir comunicándonos.

El dirigible había llegado al centro del área marina.

¡Rumble!

El Dragón Marino rociaba agua a ambos lados mientras nos seguía.

“¿Están listos?”

“Sí.”

“Por supuesto.”

“Definitivamente.”

“Listo.”

Asentí con la cabeza.

“Espera, toma esto.”

Atrapé el objeto que Katio lanzó.

Una pequeña botella de vidrio. Dentro había un líquido blanco.

“Lágrimas de Sirena. Tenía los ingredientes, así que hice una. Solo hay una botella.”

¿Para emergencias?

Probablemente no lo necesitaría.

Puse la poción en mi bolsa.

“Vamos.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

¡Splash!

Saltamos al agua.

En el agua burbujeante, un Dragón Marino mostraba ojos rojos.

Extendí mi palma. Era una señal para formar la formación.

Belkist y yo al frente, Nerissa y Jenna en el medio, Yvolka en la retaguardia.

Tomé una profunda respiración.

El aire dulce llenó mis pulmones.

*‘Comencemos.’*

Desenvainé mi espada Bifröst.

Y avancé hacia la izquierda.

La pata delantera del Dragón Marino se balanceó.

*‘Lo bloquearemos de frente.’*

El canto de Yvolka ya había comenzado.

Por eso, no podíamos dejar que el Dragón Marino se fuera fácilmente. Agarré firmemente la empuñadura de mi espada y la levanté para cortar.

¡Boom!

La garra y la cuchilla de la espada colisionaron.

Un sonido pesado resonó, y mi cuerpo fue lanzado hacia atrás.

En ese momento, Belkist clavó su espada entre las escamas del Dragón Marino.

La sangre roja se esparció entre las escamas.

*‘Está recibiendo daño.’*



## Pick Me Up! (픽미업)

Todo estaba saliendo según lo planeado.

Yo sería el primero en detener su carga, seguido por Belkist, luego Nerissa, y finalmente Jenna bloquearía al Dragón Marino. Y en ese momento...

【...!】

Los ojos de Yvolka se llenaron de llamas.

Cerca del pecho del Dragón Marino, las burbujas comenzaron a hervir.

¡Rumble!

Las llamas brotaron.

Trozos de carne y sangre se dispersaron en el agua.

¡Whoosh!

El Dragón Marino se retorció en agonía.

Extendí dos dedos.

Ataque de poder. Belkist me empujó por detrás.

Con ese impulso, avancé. Como una lombriz retorciéndose, lancé un golpe de espada al cuello del dragón. Luego, Jenna disparó una flecha y Nerissa tensó su ballesta.

¡Roar!

La bestia luchó violentamente.

El agua turbulenta me empujó hacia atrás, pero estaba acostumbrado a esto gracias a la práctica.

Nadé contra la corriente, avanzando.

*'No es difícil.'*

Si solo pudiéramos saber de antemano qué jefe aparecería, podría ser más fácil que otros niveles.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[¡Cutaart lanza Triple Hidrocañón!]

Energía azul se reunió en la boca del Dragón Marino.

Su objetivo era Yvolka, quien estaba preparando magia. Rápidamente me giré.

Tomé una gran bocanada de aire y concentré toda mi fuerza.

¡Bang!

El Hidrocañón explotó en el agua.

Coloqué la cuchilla de mi espada hacia adelante. Fui lanzado varios metros, pero logré bloquear el primer Hidrocañón.

Belkist bloqueó el segundo, y Nerissa y Jenna cooperaron para detener el tercero.

【...!】

¡Rumble!

La cola del Dragón Marino fue cortada con una explosión.

Quizás el objetivo estaba desviado. Pero, aun así, fue golpeado.

Pasé cortando las aletas dorsales del Dragón.

*‘Lo mataremos de esta manera.’*

El primer hechizo había impactado correctamente.

Antes de que pudiera recuperarse, atacamos todos a la vez para terminarlo.

Después de recuperar la llave, la misión estaría completa.

Pasé junto al Dragón y me acerqué a la superficie.

Los otros grupos luchaban contra los monstruos. Como Edith había prometido, no había crisis significativa. El Grupo 3, que se quejaba de mareos, también estaba luchando en el barco.



Pick Me Up!  
(픽미업)

*'Así es como debe ser.'*

Luego me sumergí profundamente en el agua y me acerqué al Dragón Marino.

La bestia se encogió, manteniéndose en silencio con su largo cuerpo.

*'¿Qué está haciendo?'*

Yvolka estaba lanzando un hechizo.

Si la dejamos sola, podría recibir un golpe fatal.

**【...!】**

El tercer hechizo de fuego de Yvolka.

Esta vez no hubo explosión. En cambio, el pecho del Dragón Marino se hinchó visiblemente. El fuego ardía dentro de él.

El Dragón Marino se arrastró hacia la superficie.

Lo seguí con mi espada en mano.

Si intentaba escapar, simplemente lo terminaría.

¡Bang!

El Dragón Marino saltó, esparciendo un pilar de agua.

La mandíbula del dragón se abrió de arriba abajo.

[¡Cutaart lanza Hidrocañón!]

*'¿Hidrocañón?'*

¡Esto es...!

Apreté mis dientes.

“¡Edith!”



Pick Me Up!  
(픽미업)

<¿Han?>

“¡Gira la proa, ahora mismo!”

<Si es un Hidrocañón, podemos esquivarlo...>

Las llamas disparadas desde la boca del dragón rozaron el costado del barco a lo lejos.

Fwoosh.

‘...Ah.’



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 143

## Caza del Espíritu Guardian (3)

Si hubiera sido un Hidrocañón ordinario, probablemente solo habría rozado el barco al pasar.

Sin embargo, lo que el Dragón Marino escupió fue fuego. Algo peligroso incluso al tocar ligeramente la superficie.

“Maldición.”

Las llamas surgieron del costado del barco.

Pronto el humo comenzó a cubrir el cielo.

Un punto ciego.

No consideré el mecanismo de activación del Hidrocañón.

Quién hubiera imaginado que expulsaría llamas de su boca.

“<Ja, ja, ja! \*Cough \*>“

El Dragón Marino me miró mientras sangre fluía de su boca.

Con una expresión llena de burla.

“Si solo hubiera pensado un poco más profundamente.”

Mordí mis labios.

Jenna, asomando su cabeza fuera del agua, dirigió su mirada hacia el barco en llamas.

“¿Eh? ¿Por qué el barco de repente...?!”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Entrecerré los ojos.

El fuego se estaba extendiendo hacia la cubierta.

En la cubierta, héroes y monstruos se entremezclaban en una feroz batalla.

Los Tritones estaban escalando el costado del barco para subir a la cubierta.

El Dragón Marino soltó un respiro agitado y luego volvió al agua.

Al mismo tiempo, los otros miembros también emergieron del agua. Belkist, quien se dio cuenta primero del cambio, frunció el ceño.

“¿Qué ha pasado aquí?”

“El monstruo expulsó el fuego de Yvolka por su boca.”

“¿Qué? ¿Eso tiene algún sentido?”

No habría imposibilidad en que su Hidrocañón disparara agua y aire desde sus pulmones.

Solo que no lo había considerado.

“¡Han!”

Una voz urgente resonó en mis oídos.

Con un tono juvenil. Era de Kishasha.

“¡No escuché que el barco se incendiaría! ¡No podemos nadar! ¿Qué vamos a hacer...?”

“Espera.”

Miré a mi alrededor.

El monstruo se había sumergido profundamente en el agua.

“¿Fue a recuperarse de sus heridas?”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Idealmente, deberíamos perseguirlo y acabar con esto, pero no teníamos el lujo de hacerlo ahora.

Primero tenemos que manejar la situación.

“¡Katio!”

Un dirigible oscilaba acercándose desde la distancia.

Katio salió corriendo de la cabina de mando.

“¡Aquí!”

“Ve a la estatua de la diosa. Ayuda allí.”

“¿Y ustedes?”

“Nos quedaremos.”

Miré hacia atrás.

“Belkist, Nerissa. Ustedes también vayan.”

“¿Tres de ustedes lucharán?”

“Sí.”

Si la estatua de la diosa es tomada, estamos perdidos.

Es natural que la estrategia se complique si perdemos la capacidad de respirar bajo el agua. Eso debemos evitarlo a toda costa.

Aunque le dije a Edith que practicara natación y Combate Submarino, según los informes, su habilidad no es alta. Si perdemos el barco y somos arrastrados bajo el agua, sería el fin para nosotros.

“Yo, yo...”

“Quédate tranquila. No es tu culpa.”

Yvolka bajó la cabeza.



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Solo es un pequeño contratiempo. Lo solucionaremos.”

Vroom.

El dirigible cargando a Belkist y Nerissa despegó.

A continuación, apareció un mensaje de estado en mi campo de visión derecho, indicando el terror y la hemorragia de los héroes.

El mensaje cambió pronto.

[Jeril (★★★) ha regresado al abrazo de la diosa. Su valentía será recordada por siempre.]

[Shurgan (★★★) ha regresado al abrazo de la diosa. Su valentía será recordada por siempre.]

Dos bajas.

“Qué complicación.”

Justo en la zona donde se había prendido fuego, los héroes se habían reunido.

Aunque luchaban contra los monstruos en frente, también tenían que estar preparados para el fuego detrás de ellos. Edith estaba luchando desesperadamente, pero se notaba que estaba siendo superada.

<¿Qué diablos es esto...? ... !>

“Lo siento. Es mi error.”

<¿Un error?>

“El dirigible se dirigirá allí pronto. Abandonen el barco. Lleven a Pria al dirigible. Si no pueden aguantar, está bien abandonar la estatua de la diosa. Solo no mueran.”

<¡Espera un minuto, no entiendo!>

Click.

Corté la comunicación.

El resto lo manejará Katio.



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Esto es... ¿es así?”

“¿Qué cosa?”

El rostro de Yvolka se había palidecido.

“Él escupió mi magia de fuego.”

“Sí.”

“Mi magia prendió fuego al barco...”

[Aryl (★★) ha regresado al abrazo de la diosa. Su valentía será recordada por siempre.]

[Lilinia (★★★) cae en pánico. Todas sus estadísticas se reducen en un 50%.]

“Los débiles caen primero.”

Los recién llegados estaban muriendo uno tras otro.

Los monstruos continuaban atacando sin cesar, amontonándose sobre el barco. No les importaba la estatua de la diosa en la parte trasera del barco. Parecía que su intención era aniquilar a los héroes antes de ocuparse de los objetivos.

“Por mi culpa...”

“Hermana.” Jenna bajó la voz.

“Nadie sabía que esto iba a suceder. ¿Verdad, hermano? No es culpa de la hermana Yvolka, ¿cierto? No es malo hacer lo mejor que uno puede.”

“Si hay alguna culpa, es mía.”

“Esa no es la respuesta que esperaba.”

Después de un suspiro, Jenna continuó.

“¿Qué hacemos ahora? Parece que el monstruo se ha metido en el agua. Y allí también se ve peligroso.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

El fuego había prendido la parte trasera de la cubierta, desorganizando la formación.

Era imposible enfrentarse a los monstruos del frente y apagar el fuego al mismo tiempo, y la batalla se había convertido en un caos incontrolable. En tal caos, era inevitable que se produjeran muchas víctimas.

'...'

Un doloroso error de cálculo.

Apreté los dientes con fuerza, sintiendo el amargo sabor de la sangre.

Tragué la sangre. Aún no ha terminado. Caer ahora solo serviría para ser motivo de burla.

*'El monstruo también ha recibido daño.'*

La razón por la que no nos atacó al pasar sobre el agua es que no estaba en condiciones de hacerlo.

No podría haber salido ileso después de escupir fuego por la garganta. Sus entrañas deben haberse quemado. Continuamente simulaba en mi mente, calculando la situación del enemigo y la nuestra para idear un plan.

'...'

Por último, observé la situación en el barco.

La mayoría de la cubierta estaba ocupada por monstruos, y el barco estaba hundiéndose lentamente.

Suspiré y llevé mi mano al oído.

“Edith.”

<...>

“Abandona la estatua de la diosa. Trasládate al dirigible.”

<Entonces ustedes...>

“Nosotros terminaremos esto. No podemos permitirnos ser aniquilados por ser obstinados.”

Edith no respondió.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Continué hablando.

“Me prometiste que no dejarías morir a tus miembros, ¿no? ¿Quieres que mueran miserablemente?”

<...Entendido.>

A regañadientes, Edith respondió.

Corté la comunicación.

“Oye.”

“Si vas a lamentarte de tu suerte, ahórratelo.”

“Pero...!”

Tomé la nuca de Yvolka y la acerqué a mí.

Nuestros rostros se acercaron.

“Yo decidí incluirte en la misión. La responsabilidad es mía.”

“¡Pero yo fui arrastrada a esto!”

“No obligo a nadie a participar.”

Los ojos de Yvolka temblaron.

Sonreí con ironía y solté la mano que sostenía a Yvolka.

Yvolka se desplomó sobre el agua como si hubiera perdido toda su fuerza.

“...El ambiente es bueno aquí.” Jenna murmuró.

“¿Qué estás diciendo?”

Yvolka retrocedió indignada.

Sonreí y dije:



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Parece que todavía tienes energía de sobra.”

“Cállate.”

“Está bien. Los tres terminaremos esta misión.”

“¿Cómo?”

“Mira la ventana de misión.”

Miré hacia el lado derecho de mi campo de visión.

La ventana de objetivo de la misión se mostraba.

[Piso 35.]

[Tipo de Misión – Adquisición]

[Objetivo - ???]

[Objetivo Especial - Supervivencia de la NPC Priacis Al Ragnar]

Adquisición.

No es una cacería.

No necesitamos derrotar al Dragón Marino a toda costa.

Probablemente, el Dragón Marino sea un jefe intermedio.

Similar a un guardián que protege el lugar donde se encuentra la llave.

Entonces.

*‘Ignorarlo y adquirir la llave para entregársela a Priacis sería suficiente.’*

La forma convencional sería cazar al Dragón Marino y luego entrar al almacén de llaves, pero ahora eso ya no era posible.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[¡La ocupación del altar ha sido liberada!]

[¡La bendición de la diosa ha sido desactivada!]

El dirigible cargado con los sobrevivientes escapó de la zona marítima.

Alrededor de la estatua de la diosa, los monstruos pululaban. Recapturarla sería difícil. Para recuperar un área una vez perdida, se necesita, en principio, varias veces más fuerza. Además, los monstruos también estaban congregándose alrededor del dirigible.

[Lágrimas de Sirena]

[Concentración de Oxígeno - 100%]

*‘Se ha establecido un límite de tiempo.’*

Debemos infiltrarnos bajo el agua, robar la llave y regresar dentro del tiempo asignado.

Les expliqué mi plan a las dos. Conocía la ubicación aproximada de la llave. Priacis me lo había contado varias veces.

“¿Podemos hacerlo?”

“No tenemos otra opción.”

“Eso es cierto.”

“¡Entonces tenemos que hacerlo!”

Jenna se arremangó.

Yvolka también endureció su expresión.

Ambas parecían haberse preparado mentalmente.

Asentí y luego tomé una respiración profunda.

Y me sumergí profundamente en el agua.

*‘El enemigo ha sido herido.’*



Pick Me Up!  
(픽미업)

Aunque perdimos la estatua de la diosa, aún quedaban posibilidades de victoria.

Moví mis brazos y piernas, deslizándome a través de las olas azules.

Jenna y Yvolka me seguían.

*'El fondo del mar. Un templo que brilla con luz azul.'*

Recordé las palabras de Priacis.

[Concentración de Oxígeno - 93%]

*'El oxígeno se está agotando rápidamente.'*

Una enorme sombra apareció en el agua.

El Dragón Marino. Como era de esperar, hizo su aparición. La herida en su pecho estaba parcialmente curada.

¡Sssh!

Inmediatamente, Jenna tensó su arco.

La punta de flecha aerodinámica se clavó en las escamas.

¡Kwoooooo!

El Dragón Marino rugió mientras se acercaba.

“.....”

Les hice una señal a las dos con la mirada.

Era una señal para ignorarlo.

Ambas asintieron y rápidamente movieron sus pies.

*'Podemos esquivarlo.'*



Pick Me Up!  
(픽미업)

No era tan rápido como antes.

Su cola y aletas estaban desgarradas.

Con fuerza en mis brazos y piernas, avancé hacia el interior.

[Concentración de Oxígeno - 73%]

El fondo del mar.

La luz azul centelleaba.

Se podía ver claramente desde la distancia.

Burbujeante.

Jenna agarró mi solapa y señaló hacia atrás.

Miré hacia atrás.

[Tritón Lv.38] X 32

Un grupo de Tritones se acercaba.

Giré mi cuerpo. Un arpón pasó rozando.

*‘Ignórenlos.’*

Las dos asintieron con la cabeza.

Nos esquivamos hábilmente los arpones mientras avanzábamos hacia el fondo del mar.

[Concentración de Oxígeno - 43%]

Un gigantesco templo sumergido reveló su forma.

*‘Justo en este lugar.’*

La profundidad ya estaba cerca de los quinientos metros.



Pick Me Up!  
(픽미업)

No era una posición para sumergirse a la ligera.

Aterricé en el techo del templo.

*'La entrada es...'*

No se ve.

Entonces no hay más opción que romperlo.

Le hice una señal a Yvolka.

Yvolka comenzó a lanzar un hechizo inmediatamente.

*'Hay que protegerla hasta que termine.'*

Los disparos de Jenna hicieron caer a los Tritones uno tras otro.

Bloqueé los arpones que volaban hacia Jenna.

[Concentración de Oxígeno - 35%]

Moverse bruscamente hace que el oxígeno se agote más rápido.

Relajé mi cuerpo. Movimientos mínimos eran suficientes.

【.....!】

¡Boom!

Un lado del techo del templo se destrozó.

Hice una señal y, comenzando por Yvolka, uno tras otro empezamos a entrar por el agujero en el techo del templo.

Después de Yvolka, fui yo, y la última fue Jenna.

[Jenna (★★★) está sangrando. Su salud disminuirá cada cierto tiempo.]

Junto con el flujo de agua, aterrizamos dentro del templo.



Pick Me Up!  
(픽미업)

【¡Mover!】

Tan pronto como pisamos el suelo, Yvolka rápidamente extendió su mano.

Las piedras del suelo se elevaron y bloquearon el agujero por donde el agua estaba entrando.

Yvolka tomó aire pesadamente.

“Podemos ganar algo de tiempo con esto. No durará mucho, pero es algo.”

Miré alrededor.

El lugar donde caímos era una gran cavidad del tamaño de un campo de juego, pero el interior del templo parecía no estar inundado.

[Concentración de Oxígeno - 28%]

*‘¿Podremos volver con esto?’*

Habíamos consumido más oxígeno de lo esperado.

De todos modos, eso es algo en lo que pensar más tarde.

“Oye.”

“¿Sí?”

Miré hacia atrás.

Jenna estaba vacilando con su pierna.

“¿Qué tan grave es tu herida?”

“No es tan mala.”

“Sé honesta antes de que te regañe.”

“¿Un poco...?”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Jenna sonrió incómodamente.

No era la primera vez que veía esa expresión.

Ese es el rostro que hace cuando algo le incomoda.

Me acerqué detrás de Jenna.

Su pantorrilla izquierda estaba profundamente cortada.

‘...Sigh.’

¿Fue alcanzada por un arpón?

No se quedó clavado, pero al pasar, arrancó un pedazo de carne.

“La poción la curará rápido.”

“Se curará, si no te mueves y te quedas quieta.”

“Puedo pelear, ¿sabes?”

¡Boom!

La cavidad tembló violentamente.

<¡Cómo te atreves a entrar sin permiso!>

Era la voz del Dragón Marino.

“¡Ay!”

Hice que Jenna se sentara y saqué una poción y vendas.

Abrí la poción y la apliqué sobre la herida antes de envolverla con la venda.

“Espera aquí.”

“Pero puedo pelear.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

“No digas tonterías.”

“Es la primera vez que veo que eres tan amable.”

Terminé de venderla y saqué una poción blanca.

Lágrimas de Sirena. La coloqué al lado de Jenna.

“¿Para qué es esto?”

“Úsala en caso de emergencia.”

Continué hablando.

“Yvolka, tú también...”

“¡No me voy a quedar aquí! ¿Quedarme atrás? ¡Si fuera así, ni siquiera habría venido!”

“Supongo que sí.”

“Eso es.”

Yvolka puso su mano sobre su pecho.

“Si es algo que he hecho, me haré responsable. Eso es un deber de la nobleza. ¡Tú me llamaste aquí! Así que compórtate como un caballero y escóltanos apropiadamente.”

Yvolka se pasó la mano por el cabello y se rió con orgullo.

Sus manos temblaban, sin embargo.

*‘Esto es algo.’*

Sonreí amargamente.

“Entonces vamos.”

“¿Y yo?”

“Vendré a buscarte pronto. Espera pacientemente.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

[¡Atención!]

[Este calabozo está diseñado para ser explorado por 5 personas.]

Ignoré el mensaje que apareció en mi campo de visión y continué caminando.

[Se ha abierto la tienda de combate.]

[Has seleccionado un tubo luminiscente premium de apoyo (de un solo uso, 100 gemas). ¿Deseas comprarlo?]

[Sí (Seleccionar) / No]

¿Este tipo no entiende la situación?



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 144

## Agitación (1)

La luz entró en el pasillo.

Las paredes y el suelo estaban hechos de piedra azulada. Aparte de eso, solo había luces blancas. No había trampas complicadas ni monstruos que aparecieran. Solo resonaba el eco en el interior cada vez que dábamos unos pasos.

“No tenemos mucho tiempo.”

¡Thud!

Las piedras caían pesadamente.

Era el Dragón Marino destruyendo el templo.

Si continuábamos así, el templo sería tragado junto con la llave.

Aceleré el paso.

Yvolka seguía mi ritmo.

“Escucha bien.”

Cuando me giré, nuestros ojos se encontraron.

Aunque su rostro estaba rígido, parecía estar tratando de mantener la calma.

“Aquí solo estamos tú y yo. Si hay una batalla, no podré protegerte completamente. Tienes que cuidar de ti misma. ¿Puedes hacerlo?”

“Cuida de ti misma, eso es todo.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Usa la magia en ráfagas cortas y trata de protegerte lo mejor que puedas. Si parece peligroso, confía en mí.”

“No confiaré en ti. Puedo hacer mi parte también.”

Yvolka me miró con determinación.

Estaba a punto de decir algo, pero me contuve. Al final, solo podíamos seguir adelante.

*‘Mazmorra para 5 jugadores.’*

Originalmente, este era un lugar al que tenías que entrar después de lidiar con el Dragón Marino y estar completamente preparado.

Pero debido a un pequeño incidente, todos nuestros planes se desbarataron y nos encontramos al borde de la destrucción. Si Yvolka y yo fallábamos, todo terminaría así. Ya habíamos agotado todas las Lágrimas de Sirena. No teníamos más tiempo que perder.

¡Thud!

Las piedras del techo se desplomaron bloqueando nuestro camino.

Salté sobre las rocas y extendí mi mano hacia Yvolka.

“Gracias.”

Yvolka agarró mi mano y saltó hacia mí.

Pasaron unos minutos. Parecía que el pasillo nunca terminaría cuando, de repente, todo cambió.

Pasos.

Avancé con la mano en la empuñadura de mi espada.

Era una sala circular. La luz azulada llenaba todo el espacio. Grandes columnas de piedra se erguían a intervalos regulares.

“...Yvolka.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Estoy aquí.”

Yvolka se mantuvo callada.

Sssck. Saqué mi espada.

La sombra que se movía detrás de una de las columnas emergió.

[Tritón contaminado Nv.41] X 5

Cinco de ellos.

Sus ojos estaban empañados y su piel tenía un color pálido sin brillo.

Medían alrededor de 3 metros de altura, sus vientres eran enormes en comparación con los Tritones normales.

“Gorgoteo, gorgoteo...”

Los Tritones se acercaban, emitiendo un sonido burbujeante.

Sostenían espadas y lanzas oxidadas en sus manos.

“Lo dije, ¿verdad?”

“Concéntrate en ataques rápidos y evita el peligro.”

Asentí.

Le di fuerza a la mano que sostenía la espada.

“¡Ven!”

“¡Aaaaaaaah!”

El Tritón gritó mientras corría hacia mí.

¡Clang! Paré su gran hacha. La fuerza era suficiente para adormecer mi mano. Contraataqué. Giré el cuerpo. Un corte giratorio. Después de un impacto contundente en todo mi cuerpo, la mitad superior del Tritón se desprendió y voló por el aire. Sangre negra y vísceras salpicaron.



Pick Me Up!  
(픽미업)

【 ¡Draste Siradus!】

El Tritón resbaló en el suelo.

La magia de Yvolka siguió.

【 ¡Arde!】

Las llamas se envolvieron alrededor del Tritón caído.

El Tritón gritaba desesperadamente mientras se retorecía.

“¡Mantén tus ojos abiertos!”

Puse fuerza en mis pies.

Thud. Lancé rápidamente la espada. Se clavó en el cuello del Tritón que intentaba apuñalar a Yvolka con su lanza. Cuando retiré mi mano, su cabeza cortada se deslizó diagonalmente.

Los cinco Tritones cayeron rápidamente sin dejar ninguno.

Sin embargo.

“Krruk, kwaek, kikigik.”

[Tritón Contaminado Nv.42] X 5

Los tipos volvieron a aparecer desde el lado de las columnas.

‘¿Dónde está la salida?’

La entrada por la que habíamos entrado se cerró tan pronto como llegamos aquí, y la entrada en la pared opuesta también estaba cerrada.

‘¿Tenemos que derribarlos a todos?’

“¡Kiiiiiiiik!”

Los Tritones gritaron de manera espeluznante y blandieron sus armas con ambas manos.



Pick Me Up!  
(픽미업)

¡Clang! Desvié el filo con el protector de mi codo izquierdo, luego metí mi mano en sus ojos. Cuando lo saqué, el ojo salió junto con un chorro de sangre.

“¡Kkuuuuugh!”

En un instante, saqué una daga y la clavé en su ojo.

Sentí la sensación de romper su cerebro. El tipo cayó sin vida.

“¡Ugh!”

[Yvolka (★★★) está sangrando. Su salud disminuirá cada cierto tiempo.]

Miré a mi lado.

El vestido de Yvolka estaba rasgado y sangraba.

“¡Estoy bien!”

¡Whack!

Yvolka agarró el dobladillo de su vestido y golpeó al Tritón delante de ella.

Una bola de fuego que había estado flotando detrás de él golpeó directamente su rostro.

“¡Te dije que te retiraras si era peligroso!”

“¡Lo estoy haciendo!”

Saqué mi espada.

La sangre negra salpicaba. En el suelo, había diez cadáveres.

El segundo grupo también fue eliminado.

“Kkuh, kkeh, kiiik....”

[Tritón Contaminado Nv.43] X 5



Pick Me Up!  
(픽미업)

*‘¿Es esta la tercera vez?’*

Ojalá hubiera tenido trampas o acertijos en su lugar. Al menos podría haber usado mi cabeza.

Pero era una pura batalla de fuerza. La mala suerte también nos afectaba aquí. Me mordí el labio.

[Han (★★★) está sangrando. Su salud disminuirá cada cierto tiempo.]

Cuando estaba derrotando al último tipo, una cuchilla rozó mi costado.

No había tiempo para beber una poción. Me ajusté rápidamente la ropa y seguí luchando.

[Tritón Contaminado Nv.43] X 8

Se abrió un agujero en la pared, y los tipos comenzaron a salir en tropel.

Los cadáveres comenzaron a acumularse a nuestros pies. Al mismo tiempo, las heridas en nuestros cuerpos aumentaban una tras otra. Ya habíamos gastado mucha energía en la batalla bajo el agua, y no podíamos mantener una formación adecuada con solo dos personas.

[Yvolka (★★★) ha entrado en estado de Frenesí de Maná.]

“¡Yvolka! ¡Pégate a la pared!”

[Tritón Contaminado Nv.43] X 13

¡Clang!

La jabalina del Tritón Contaminado se rompió.

Empujé con fuerza con mi mano. Después de romper la lanza con la hoja de mi espada, corté al tipo desde los hombros hasta la cintura. Después de apartar el cuerpo, me retiré. Hacia la pared.

[Tritón Contaminado Nv.43] X 21

*‘¡Esto es una locura...!’*

Los tipos se abalanzaban desde todas direcciones.

Simplemente seguían atacando en oleadas.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Yvolka (★★★) está en estado crítico. ¡Su vida está en peligro!]

“¡Oye, maldito bastardo! ¡No tienes ningún respeto!”

Grité como si vomitara.

Los Tritones atrapados en la trayectoria de mi espada fueron cortados como heno.

La sangre, las vísceras, la carne y las armas de los tipos rodaron por el suelo.

*‘¡Incluso con cinco personas, esto sería peligroso!’*

[Tritón Contaminado Nv.43] X 23

Avanzando, retiré los cuerpos.

Balanceé mi arma. Lo hice de nuevo.

Mi vista se nubló. Limpié la sangre de mi rostro y luego volví a blandir la espada. Una y otra vez hasta que mi visión se oscureció por completo.

Y luego, un rato después.

“.....Uf.”

Exhalé profundamente.

Frente a mí, cerca de cien Tritones.

Todos convertidos en cadáveres.

El negro de la sangre que derramaron formaba charcos.

Mientras limpiaba la hoja de mi espada con un paño, este se convirtió en una trapeadora en un instante. Lo arrojé lejos.

*‘Necesitamos curarnos.’*

Me acerqué a Yvolka, que se apoyaba en la pared.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Saqué la última poción que tenía. Abrí la tapa y la llevé a los labios de Yvolka.

“Bébela.”

“Está bien.”

Abrí a la fuerza la boca de Yvolka y vertí la poción en su interior.

Más de la mitad de la poción se derramó sobre su ropa.

Levanté el dobladillo del vestido de Yvolka y rebusqué en sus bolsillos.

Había una poción de salud. Abrí la tapa y se la metí en la boca. Esta también se derramó.

“Qué desperdicio.”

“.....”

“No me arrepiento. Dije que me haría cargo.”

‘¿En serio?’

Me dejé caer al suelo.

“Yo... ¿te he sido de ayuda?”

“Gracias a ti.”

La mitad de los cadáveres estaban calcinados.

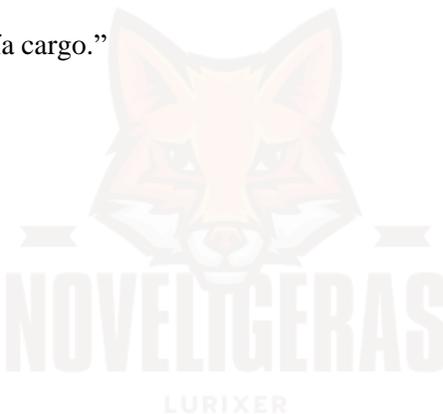
Había usado magia de alto poder en lugar de la magia de corto alcance que le había dicho que usara.

“Qué suerte.” Yvolka sonrió débilmente.

Su vestido elegante estaba empapado de sangre.

“Quiero decir muchas cosas... pero de alguna manera, no puedo.”

“.....¿Hay algo que quieras decir?”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Los ojos de Yvolka se nublaron.

“¿Algo... que quiera decir?”

“Háblame. Lo recordaré.”

La voz de Yvolka se entrecortó.

Gulp. Un poco de sangre brotó de sus labios azulados.

“.....”

“Si te sientes mal, simplemente quédate en silencio.”

Interrumpí.

“Lo siento por presionarte.”

“.....Tonto.”

[Yvolka (★★★) ha vuelto al abrazo de la diosa. Su valentía será recordada por siempre.]

Cerré los ojos de Yvolka.

Su cuerpo, que había estado apoyado en la pared, se desplomó.

*‘Esto es una tontería.’*

Lo admito.

Había subestimado este mundo.

Nunca había fallado antes; todos mis intentos habían llevado al éxito.

Lo sabía todo. Pensé que estaba bien desviarme un poco del camino.

*‘Eres tan tonto.’*

No fue culpa de Yvolka.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Fue mi error.

El haber elegido a Yvolka en lugar de Katio.

El Dragón Marino escupiendo fuego. El barco ardiendo.

Todo hasta este momento.

“.....”

Me levanté vacilante.

Todavía no había terminado.

La puerta que conducía al siguiente pasillo estaba abierta.

Avancé con pasos lentos.

‘...*Invocar armas.*’

No podía hacerlo.

Para invocar armas durante la misión, necesitaría tres oportunidades, pero ya había usado una.

Ahora tendría que superar esta situación por mí mismo.

Recordé varias oportunidades que podrían haber sido deshechas.

Las borré de mi mente. Mirar hacia atrás ahora no cambiaría el hecho de que Yvolka había muerto.

Una luz violeta titilaba delante de mis ojos.

Era Anything agitando su bastón de ánimo.

Así es. Lo único que puedo hacer ahora es eso.

¡Thud!

El techo tembló una vez más.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Avancé por el pasillo. La misma estructura que la última vez. No había diferencias.

La única diferencia era que alguien a mi lado había desaparecido.

“¿Se suponía que debíamos alcanzar un límite?”

Era como la situación cuando obtuve el estado de Berserker.

Al final, resultó así.

Exactamente como lo había descrito Jenna.

Fue ese tipo de sensación.

Cuando pensaba que todo estaría bien.

Cuando no tenía ningún pensamiento excepto matar y destruir a los enemigos frente a mí.

Una fría llama ardía en mi mente.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡Han (★★★) ha aumentado Berserker en dos niveles! ¡Subió al nivel 10!]

[Han (★★★) ha alcanzado el nivel máximo de Berserker.]

Si las condiciones coinciden, solo puedo aprovecharlo.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡Han (★★★) ha aumentado Cordura en tres niveles! ¡Subió al nivel 10!]

[Han (★★★) ha alcanzado el nivel máximo de Cordura.]

Avancé. Una vez más, el espacio se amplió.

Era tan carente de personalidad que resultaba aburrido. Era la misma forma de estructura.



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Krukk, kwoek, kwurook...”

[Tritón Contaminado Nv.41] x 5

Los Tritones aparecieron detrás de las columnas.

Brillaron sus ojos mientras lanzaban gritos estridentes.

La salida se cerró de nuevo, y recordé la apariencia del templo que había visto desde fuera del agua.

“Hay varios más de estos edificios.”

En ese caso, todavía no había usado mi estado de Berserker...

“No, no importa.”

Decidí no hacer ese tipo de cálculos.

No importaba lo que hubiera delante, ni cuántos enemigos quedaran.

“¡Kiiiiiii!”

No dudé.

[¡Han (★★★) ha entrado en modo Berserker!]

Una fría llama se extendió por todo mi cuerpo.

Apliqué fuerza en mi mano. Hice girar la hoja de mi espada.

¡Chop!

Tres Tritones fueron despedazados simultáneamente.

La espada, aún sin perder fuerza después de cortar la carne, golpeó la columna y la destrozó por completo.

“Siguiente.”

[Tritón Contaminado Nv.42] x 5



Pick Me Up!  
(픽미업)

¡Clang!

Una espada cayó desde arriba.

Aunque el Tritón levantó su arma para bloquearla, fue aplastado como carne entre dos piedras.

[Tritón Contaminado Nv.42] x 13

El frío fuego que ardía en mi cuerpo se estaba expandiendo gradualmente.

Desde la piel hasta los músculos. Desde los músculos hasta las venas. Se extendió por todo mi cuerpo, ardiendo intensamente.

[¡Han (★★★) ha cumplido con la condición de evolución de Berserker!]

Esto no es suficiente.

Si evoluciona así, se convertirá en una simple habilidad de alto nivel.

*'Dame más.'*

El valor no coincide.

[¡Han (★★★) ha cumplido con la condición de evolución de Cordura!]

Como frutas lanzadas en una licuadora, los cuerpos de los enemigos se dispersaron en todas direcciones.

Movimientos que iban más allá de los límites del cuerpo. Mi cuerpo gritaba. No me importó.

“Aún no es suficiente.”

De todos modos, ahora estoy solo.

Si no me arriesgo hasta este punto...

“¡Kkwe, kkweeek!”

Los cuerpos de los Tritones y las columnas se mezclaron y fueron cortados juntos.

No importaba si se enfrentaban a mí con armas, si se escondían detrás de las columnas o si intentaban huir.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Un golpe para cada uno.

Clang.

Bifröst reaccionó.

La espada se expandió. Más grande y amplia. Pesada y poderosa.

No me importaba el peso. De hecho, cuanto más pesada, mejor. Podía ejercer más fuerza.

¡Thud!

Simplemente dejándola caer, la espada se clavó en el suelo.

Más de cientos de kilos. No podía ser levantada de ninguna manera.

“Entonces...”

Mis músculos se retorcieron.

El esqueleto de mi cuerpo se distorsionó.

La estructura de mi cuerpo comenzó a cambiar.

[¡Maestro, el alma de Han (★★★) está en agitación!]

“Así que has llegado.”

Me reí amargamente.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 145

## Agitación (2)

Apliqué fuerza con mis manos.

Un pedazo de hierro de cientos de kilogramos se levantó.

“¡Kieeeeeek!”

Un Tritón corrió gritando.

Di un pisotón con el pie delantero y blandí mi espada. El aire se partió por la mitad y el cuerpo de la criatura se hizo pedazos. El tritón que estaba detrás salió volando por la presión del golpe.

“¡Kyaaak! ¡Kieaaak!”

“¡Cállate!”

¡BANG!

Cinco Tritones fueron aplastados junto con el pilar junto a ellos.

Woof. Se escuchó un sonido de algo retorciéndose. No era un sonido exterior. Era algo dentro de mí.

[Han (★★★) está sangrando. Su salud disminuirá cada cierto tiempo.]

Las heridas en mi abdomen se abrieron.

Pero ni siquiera tuve tiempo de sentirlo.

Este dolor no es más que insignificante.

Guau. Ujjjik..



Pick Me Up!  
(픽미업)

Mis huesos se desarticularon. Mis músculos se retorcieron sin piedad.

Un dolor punzante como desgarrarse me consumió.

Mi cuerpo se estaba desgarrando desde adentro.

[Tritón Contaminado Lv.43] X 11

Continuaron saliendo.

Es incluso mejor. No puedo soportarlo sin matarlos.

¡Salgan más! Si dejo mi cuerpo así, se destruirá más rápido.

¡Sigue adelante!

Moví mi espada.

Uno a la vez. No, dos. Tres a la vez.

Los restos esparcidos y las vísceras tiñeron el suelo con sangre. Los cadáveres de los Tritones se retorcían como basura.

La espada destrozó el suelo, perforó la columna y dejó profundas marcas en las paredes.

...Límite.

Ya estoy usando varias veces más fuerza que mi capacidad habitual.

Cada movimiento desencadenaba un dolor explosivo. Un fuego frío ardía cada vez más caliente, cubriendo todo mi cuerpo.

No puedo detenerme.

Si me detengo aquí, el camino se cerrará.

Gritando en silencio, balanceé mi espada.

Y después de un tiempo interminable.



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Kkieek, kkieek...”

Arranqué la cabeza quejumbrosa de un Tritón.

La cabeza estalló, sangre y sesos se esparcieron. Este era el último. Miré a mi alrededor. Los cadáveres de innumerables Tritones llenaban la cavidad. Ninguno mantenía su forma original.

“¡Kuk!”

Me arrodillé.

La vista se oscureció por un momento antes de volver.

Me tambaleé para ponerme de pie con dificultad.

*'Esto.'*

No es por *Berserker*.

Puse mi mano sobre mi corazón. Latidos violentos. Latía como si estuviera en modo *Berserker*.

*'...¿Una habilidad que sobrecarga el cuerpo?'*

Otorga temporalmente fuerza explosiva al cuerpo.

Sin embargo, el riesgo lo asume enteramente el cuerpo.

No podría haber sido más extremo.

Avancé.

Cuando mi pierna izquierda comenzó a adormecerse, agarré mi espada como un bastón.

Pisé el umbral de la puerta abierta.

“¡Kkruck!”

Un Tritón saltó desde el techo.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Moví mi mano izquierda. Un puño que se extendió como un rayo rompió de un golpe la cabeza y el hombro de la criatura. La criatura sin torso se desplomó.

“¡Ugh!”

Me tambaleé.

Un hilo de sangre brotó de mi boca. La adrenalina corría por mis venas. Ya ni siquiera sentía el dolor.

*‘Todavía no.’*

No había terminado.

Golpeé mi cabeza contra la pared.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡Resistencia al Dolor de Han (★★★) aumentó un nivel! ¡Ahora es nivel 7!]

Una vez más.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡Resistencia al Dolor de Han (★★★) aumentó un nivel! ¡Ahora es nivel 8!]

Por último.

Me golpeé la frente hasta hacerla sangrar.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡Han (★★★) ha aumentado su Resistencia al Dolor en dos niveles! ¡Al nivel 10!]

[¡Resistencia al Dolor de Han (★★★) ha alcanzado su nivel máximo!]

Evoluciona.

[¡Evolución de habilidad!]



Pick Me Up!  
(픽미업)

[¡Felicidades!]

[¡Resistencia al Dolor de Han (★★★) ha cumplido los requisitos de evolución y se ha transformado en Perseverancia en la Batalla!]

Recuperé la sensación.

Continué avanzando.

Pronto, salieron tres Gólems.

Girig.

La columna se movió por sí sola y tomó forma humana.

Pero solo en apariencia. Tenía 4 metros de altura.

[Gólem Guardián Lv.43 X 3]

Los Gólems avanzaron hacia mí con los ojos brillantes.

Giré mi espada en silencio.

[Han (★★★) ha entrado en estado de agotamiento. Todas sus estadísticas se reducen en un 90%.]

Otra vez.

[¡Activación de la habilidad Indomabilidad!]

Un puñetazo tan fuerte como un mazo vino hacia mí.

Mantuve firme mi posición. Mi espada trazó un arco.

Con un estruendo, los brazos del Gólem se destrozaron.

Clavé mis dedos en el torso del Gólem con mi mano izquierda. Los guantes de cuero se rasgaron y mis uñas se desprendieron, dejando escapar sangre. Arranqué la esencia mágica de su interior.

Dos Gólems me atacaron desde ambos lados.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Apliqué más fuerza con mis manos. No puedo evitarlos.

No, no los evadiré.

*'Una fuerza aún mayor.'*

Todo se volvió rojo frente a mis ojos.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡Las habilidades Berserker y Cordura de Han (★★★) se combinan para dar lugar a una nueva habilidad!]

[Han (★★★) ha aprendido Exceder (Lv.1)!]

¡Bam!

Los torsos de los dos Gólems se hicieron añicos de una vez.

Los que quedaban con solo las piernas tambalearon y cayeron.

“¡Ugh!”

Clavé mi espada en el suelo y apenas me sostuve.

El consumo de energía fue más alto de lo esperado. Busqué en mi cinturón, pero no encontré pociones.

*'Aún no.'*

No es suficiente.

Mordí mi lengua hasta hacerla sangrar.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡La habilidad Exceder, Perseverancia en la Batalla e Indomabilidad del héroe Han (★★★) se combinan!]

[¡Se añade un nuevo efecto a la habilidad Exceder!]

Avancé tambaleándome por el pasillo.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Ya no queda mucho tiempo.

“Maldición.”

Con cada segundo que pasa, mi cuerpo se destruye.

No es una cuestión de resistencia mental, sino de destrozarse el cuerpo para aumentar las habilidades.

Esta habilidad es demasiado poderosa para lo que soy ahora.

Aun así...

No ha terminado.

Con Perseverancia en la Batalla e Indomabilidad, incluso si mi cuerpo está hecho añicos, puedo seguir luchando.

El riesgo de la habilidad se puede manejar después de que todo haya terminado.

<¿Crees que te dejaré en paz?>

El rugido del dragón resonó en el templo.

Mis oídos se entumecieron y su voz sonaba distante.

La sensación de realidad se desvaneció como si estuviera soñando.

No puedo terminar aquí.

Si no puedo soportar esto, entonces...

“...”

Levanté la cabeza.

Entré en el santuario. Cristales azules se alzaban por todas partes.

En el interior de la caverna, algo sobre el altar estaba emitiendo una luz azul.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[¡Advertencia! ¡Advertencia! ¡Advertencia!]

¡Clink!

Los cristales que cubrían la pared se rompieron todos a la vez, y comenzaron a fusionarse en el centro de la caverna.

Pronto, los cristales formaron una enorme figura.

[¡Peligro!]

[Guardián Antiguo Nv. 61]

“¿El segundo jefe?”

Apoyé mi cuerpo sobre la espada que había clavado en el suelo.

“Solo una vez.”

Ese era el límite de cuánto podía moverme.

<¡Innoom!>

¡Boom!

Una de las paredes de la caverna se rompió, revelando la cabeza de un Dragón Marino.

El agua de mar comenzó a llenar la caverna.

<¡Te mataré!>

La enorme boca del Dragón Marino se acercó como si fuera a tragarme.

Al mismo tiempo, el Gólem de cristal se abalanzó hacia mí.

Levanté mi espada.

*‘La última.’*

Pisé el suelo con fuerza.



Pick Me Up!  
(픽미업)

El suelo se hundió y se agrietó como una telaraña.

Sostuve la espada con ambas manos.

Mis manos se desgarraron y la sangre fluyó.

No necesitaba durabilidad.

Tampoco necesitaba resistencia.

Solo un momento de poder explosivo.

<¡Aaaaaaaah!>

El Dragón Marino abrió su boca ampliamente.

Moví mi mano.

Todos los órganos de mi cuerpo se esforzaron al máximo para un solo ataque decisivo.

No pensaba en lo que vendría después. 100%, 200%, 300%. Y más allá.

Puse mi alma en el golpe final.

[Han (★★★) ha entrado en un estado crítico. ¡Su vida está en peligro!]

Crack.

Los huesos de todo mi cuerpo se rompieron.

Las venas de todo mi cuerpo estallaron.

Mis ojos se volvieron rojos como la sangre.

[¡Despertar de habilidad!]

[Las habilidades Espíritu de la Espada Celestial y Golpe de Poder de Han (★★★) se han combinado para crear una nueva habilidad.]



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Han (★★★)' ha adquirido Espíritu de la Espada Conquistadora (Nv.1).]

Balanceé mi espada hacia un lado.

Siguiendo la trayectoria de mi espada, mi sangre se esparció lentamente, y la cuchilla de mi espada chocó con los dientes de la criatura.

[¡Habilidad, Espíritu de la Espada Conquistadora activada!]

[¡Ignora la Bendición de la Diosa!]

La gran espada atravesó los dientes, las escamas, la piel, las entrañas y destrozó el cerebro.

El cuerpo del Dragón Marino, que medía decenas de metros, se partió en dos con un solo golpe. Luego, el Gólem se lanzó sobre mí. Cuando mi espada chocó con la superficie transparente del Gólem, surgieron llamas azules.

¡Crash!

[¡Ignora el Escudo de Campo de Fuerza de Alta Resistencia!]

El cuerpo superior e inferior del guardián se dispersaron hacia los lados.

¡Boom! Un chorro de agua brotó tarde.

“.....”

La sangre fluía como una cascada del cadáver del Dragón Marino.

El Gólem de cristal destrozado no se movió en lo más mínimo.

*‘Ha terminado.’*

Exhalé un suspiro y luego caí al suelo.

Al examinar mi cuerpo, estaba tan destrozado que era indescriptible.

No era una técnica de sacrificar mi carne y tallar mis huesos, sino una técnica donde sacrificaba mis huesos y también tomaba los del adversario.



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Vaya...”

No podía creerlo, qué absurdo.

Me arrastré por el suelo. Subí las escaleras hacia el altar usando solo la fuerza de mis brazos y luego agarré la gema azul que brillaba en el centro.

Eso fue todo.

“¡Cof, cof!”

Escupí una bocanada de sangre mientras apoyaba mi espalda contra la parte trasera del altar.

<Han, ¿cómo estás? ¿Estás bien?>

Escuché la voz de Edith.

Cerré mis ojos.

El agua empezó a llenar la cueva.

“Oh...”

“...”

“¡Hermano!”

Abrí los ojos.

Alguien estaba gritando frente a mí.

“¡Por favor, recupérate! ¿Qué estás haciendo aquí?”

“...”

“¿Y esas heridas? ¿Qué ha pasado, por qué...?”

Debió haber visto el cadáver de Yvolka.

Jenna no podía continuar hablando correctamente.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Levanté mi brazo inmóvil con esfuerzo y le pasé la gema a Jenna.

“Sube a la superficie y entrégasela a Pria. Con eso, la misión estará completa.”

“¿Y tú?”

“Yo... creo que no podré ir.”

Solo hay una Lágrima de Sirena.

No parece que pueda nadar.

Incluso hablar me resultaba difícil.

“¡No puedes decir eso!”

Jenna se enfureció.

“Lo siento.”

“¡Este no es momento para disculpas!”

Jenna sacó una poción y quitó la tapa.

Intentó ponerla en mi boca, pero más de la mitad se derramó.

Jenna apretó sus labios firmemente, luego llenó su boca con la poción y me besó de repente.

“Esto...”

No había pensado en este método.

La poción fluyó por mi esófago.

“¡De verdad, de verdad, de verdad!”

“...”

“Si mueres, no te lo perdonaré. Iré al infierno a buscarte si es necesario. Dijiste que, si quieres vivir, tienes



Pick Me Up!  
(픽미업)

que saber cómo manejar las situaciones. ¿Qué estás haciendo? Haciendo cosas como estas por tu cuenta.”

Jenna sacó un paño rojo y comenzó a atarme a su espalda.

Entrecerré mis ojos. El paño rojo era un trozo del vestido de Yvolka.

“Los vivos deben seguir viviendo, no puedes tener malos pensamientos.”

Jenna sacó una poción blanca.

Lágrima de Sirena. Esta vez, abrió la tapa e intentó llenar su boca para dármela de nuevo.

“Hey.”

“¿Qué?”

“Dámela. La tomaré.”

“Deberías haber dicho eso desde el principio.”

Jenna puso la poción en mi boca.

Incluso mientras tosía, logré tragarla.

“¿Crees que te verías bien muriendo así? De ninguna manera.”

“Yvolka está...”

“Habla de eso después.”

El agua había subido justo debajo del altar.

“Los vivos... deben seguir viviendo.”

Jenna se secó las lágrimas y apretó el paño que nos unía una vez más.

Después de verter su porción de poción, Jenna tomó una respiración profunda y se sumergió en el agua. Yo observaba débilmente su espalda.

...El templo entero comenzó a colapsar.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Jenna, cargándome, nadaba hacia adelante, esquivando las rocas y fragmentos de piedra arrastrados por la corriente.

[Concentración de oxígeno – 39%]

Moví mi mano.

Aflojé el paño que nos unía a Jenna y a mí, para poder soltarme fácilmente si llegaba al límite.

A través de las burbujas de agua, pude ver el cuerpo de Yvolka hundiéndose.

Empujada hacia el exterior del templo, ella, junto con el cadáver del Dragón Marino, era succionada hacia las profundidades del mar.

*‘¿Se descompondrá allí?’*

En el fondo del mar, donde nadie viene a buscar.

Desvaneciéndose lentamente.

‘...’

No quería dejarla abandonada en un lugar así.

El sabor amargo de la sangre subió a mi boca.

Jenna pataleaba tratando de subir.

No avanzaba rápido. Sus piernas no estaban completamente sanas, y cargaba un gran peso en su espalda. Aun así, Jenna mordió fuerte y continuó nadando.

El cuerpo de Yvolka desapareció en la fosa oceánica.

Jenna no miró atrás. Justo cuando estaba a punto de desatar completamente el paño, una forma tenue nadó hacia abajo desde arriba.

Se acercaban rápidamente, moviendo sus brazos y piernas.

*‘Han venido a... recibimos.’*



Pick Me Up!  
(픽미업)

La luz del sol comenzó a entrar en mis ojos.

Qué tonto. Qué absurdo.

Cerré los ojos.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 146

## Adiós

Abrí los ojos.

El cielo gris se reflejaba por la ventana.

Un paisaje familiar. Era el dormitorio del Lobby.

“.....”

Parpadeé.

Las heridas en mi cuerpo habían desaparecido.

Los huesos que se habían dividido en cientos de pedazos, los vasos sanguíneos que habían vertido sangre desde todo tipo de heridas, los músculos que habían estado desgarrados hasta el límite estaban perfectamente sanos, como si nunca hubieran estado dañados.

Sobreviví.

Al final, no morí.

“Vaya.”

Sonreí amargamente y me levanté.

No sentía ningún dolor. Estaba tan bien como siempre.

Solo la cabeza me dolía un poco.

Después de colgar la vaina de la espada en mi cinturón, salí de la habitación.



Pick Me Up!  
(픽미업)

La sala de estar del alojamiento estaba vacía. Miré el reloj. Eran las 2:45 p. m.

Era la hora de prepararse para la fiesta después de haber superado el piso 30.

*‘¿Hay una fiesta posguerra?’*

En ese momento, había bastantes supervivientes.

Casi 20 personas habían sobrevivido.

¿Qué pasa ahora? Aunque no lo revisé uno por uno, los mensajes de muerte seguían apareciendo mientras iba al templo.

Salí a la plaza.

Por supuesto, no había preparativos para la fiesta.

La plaza del tercer piso estaba vacía. Iselle movía un carro mientras aleteaba sus alas hacia la puerta abierta de la Bóveda.

[¡Ah, Loki!]

Iselle, que estaba empujando el carro, se acercó.

[¿Te has despertado? ¡Me sorprendió mucho! Fue un logro no morir. ¿Estás bien?]

“Como puedes ver.”

Asentí con la cabeza.

Si no mueres, cualquier herida se cura.

“¿Esos son los recuerdos?”

Miré el carro.

Había una variedad de objetos en el carro. Desde ropa hasta cartas, un oso de peluche, una taza de metal, herramientas de costura, y libros.

[Sí. El maestro ordenó que los guardara.]



Pick Me Up!  
(픽미업)

Iselle se rascó la cabeza.

[Aunque los dueños de estos objetos son pocos. ¿Ocho personas? Los demás no pueden entrar a la Bóveda.]

“¿Cuántos han muerto?”

[Trece.]

Suspiré.

Más de la mitad del equipo de asalto había muerto.

No había espacio para una fiesta, por supuesto.

*‘Los que pueden entrar al almacén son ocho. Los otros cinco...’*

Ellos se van desvaneciendo sin dejar nada atrás.

No había otra opción. El espacio en la Bóveda era limitado.

[¿Vienes conmigo? La puerta está abierta ahora.]

“Está bien.”

Seguí a Iselle.

La entrada de la Bóveda estaba ubicada en un lugar apartado de la plaza.

Seguí a Iselle, quien empujaba el carro hacia adentro.

Tan pronto como entré, un aroma único me golpeó.

Lo había olido antes. Era familiar pero extraño. El olor de un mausoleo.

El interior tenía una estructura similar. Largas estanterías de madera se alineaban, y en cada compartimiento de la estantería había objetos personales.

“¿Qué se supone que haga?!”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Se escuchó el grito de alguien.

Moví mi mirada.

En la esquina del almacén, Kishasha estaba sentada.

“No es una muerte digna de un guerrero... Si iba a ser así...”

Kishasha murmuraba entre lágrimas.

“Dejándome sola... ustedes...”

Nuestras miradas se encontraron.

Kishasha se secó las lágrimas.

“¿Eres tú?”

“¿Cuántos han sobrevivido?”

“Solo yo. Todas las demás han muerto.”

Cerré la boca.

“Fue mi error. No pude liderar correctamente a mi clan que me siguió y confió en mí.”

“Yo...”

Kishasha sacudió la cabeza.

“Está bien. No te culpo. Si no hubiera sido por ti, habríamos sido aniquilados hace tiempo. Yo decidí confiarte esto.”

“.....”

“Quiero estar sola.” Kishasha se sentó tranquilamente frente a los objetos personales de su clan.

Di la vuelta y me moví hacia el próximo compartimiento. Vi las espaldas de Edith, Roderick, y otros dos.



Pick Me Up!  
(픽미업)

*'Hubo víctimas en el Grupo 2 también.'*

La chica que siempre estaba encogida no estaba a la vista.

¿Se llamaba Lilia? Iselle estaba guardando herramientas de costura y un oso de peluche en el compartimiento superior. Parecían pertenecer a esa chica.

Observé sus espaldas por un momento, luego continué mi camino.

En el estante más a la izquierda. En la esquina del pasillo, los miembros del Grupo 1, excepto Katio, estaban reunidos.

“¿Has despertado?” Belkist, quien notó mi presencia, se volteó.

Su expresión era tan calmada como siempre.

“La pequeña arquera insistía mucho en hacer una ceremonia en memoria. Yo quería entrenar...”

Nerissa pateó la pierna de Belkist.

Belkist frunció el ceño.

“¿Qué estás haciendo? Duele.”

“Insensible.”

Belkist no respondió y cruzó los brazos.

“Aunque seas nuestro Mayor, no eres un dios. En la lucha, habrá víctimas. Si nos preocupamos por cada una de ellas, nunca terminaremos. Creo que, en momentos como este, volverse más fuerte es el camino adecuado.”

“Un día es suficiente. Solo un día.” Jenna habló con voz baja.

“Luchamos juntos, arriesgando nuestras vidas. Y murieron protegiéndonos. ¿No podemos hacer ni esto por ellos?”

“No es eso lo que quise decir.” Belkist frunció el ceño.

“Hermano mayor, ven aquí. Estoy segura de que nuestra Hermana te ha estado esperando.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Los muertos no pueden esperar... ¡Ugh!”

Nerissa golpeó el estómago de Belkist con su puño.

Belkist retrocedió, tambaleándose.

“Esto duele un poco...”

“Te lo buscaste, idiota.”

Pasé junto a Belkist.

En la parte superior del estante final, dentro de un cuadro de vidrio, estaban los objetos personales de Yvolka.

Un abrigo de piel, una bufanda de lana de lujo, un abanico elegante. Cosas que le había regalado a cambio de su investigación. Todo estaba en perfecto estado, como si hubiera sido bien cuidado.

Si fuera el Maestro, podría ver videos e ilustraciones de los héroes en vida en la Bóveda, pero yo solo soy un héroe. Ninguna señal aparecía frente a mis ojos.

“Sería bueno poder volver al piso 35.” Jenna suspiró.

Luego abrió el estante y sacó un sobre blanco.

“Es la carta de despedida de mi hermana. Pensé que sería mejor que tú la leyeras primero, así que la dejé.”

“¿Quieres que la lea?”

“Por supuesto. La Hermana también lo habría querido.”

Abrí el sobre sin decir nada.

Según mi recuerdo, esta carta de despedida fue escrita justo antes de partir hacia el piso 20.

Aunque ha pasado algún tiempo, no importa.

Estaba a punto de abrir el sobre cuando detuve mi mano.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Era un sentimiento extraño. Después de darme cuenta de que estaba en este mundo, había decidido que no me importaría la muerte de nadie. No mirar atrás. Solo seguir adelante. Pero ahora.

'Vaya.'

Saqué la carta del sobre.

Desplegué el papel arrugado y comencé a leer.

<Oh, esto. ¿Es realmente una carta de despedida?>

<¡No tengo ganas de escribir una carta de despedida!>

Era una letra horrible.

Las palabras estaban garabateadas.

<Las cartas de despedida son para las personas que van a morir, ¿verdad? ¡Eso no tiene nada que ver conmigo! ¡Definitivamente no moriré! ¡Volveré viva sin falta! Así que esto es solo un garabato. Escribiré lo que me dé la gana. De todos modos, nadie lo leerá.>

'.....'

<¡Eh! ¡Han Israt!>

<Perro, gusano, perro estúpido! ¡Idiota! ¡Tonto! ¡Muere!>

<Desde la primera vez que te vi, no me caíste bien. ¿Por qué me molestas tanto? Bastardo, yo también crecí en la casa de mis padres ¡Siempre burlándose de mí, haciéndome la vida imposible! Mandándome a hacer cosas extrañas. ¡Definitivamente me vengaré! ¡Vas a pagar caro por subestimar a Yvolka, la Maga genio!>

<¡Bleh, te hice enojar, peekaboo!>

Al lado de 'peekaboo', había una imagen de un círculo distorsionado sacando la lengua.

Parecía una cara humana, pero era difícil de reconocer.

<¡Eh!>



Pick Me Up!  
(픽미업)

<¡Solo sé un poco amable conmigo!>

<Estoy esperando, idiota. No entiende la mente de las personas.>

La carta terminaba ahí.

Doblé la carta.

“¿Terminaste de leer? ¿Qué dice?”

“Solo garabatos sin sentido.”

Sonreí y le pasé la carta a Jenna.

Jenna leyó la carta y luego...

“.....Hermana.”

Comenzó a sollozar, apoyando su cabeza en el estante.

“Me voy.”

Salí rápidamente de la Bóveda.

Pasé por la plaza y me dirigí al dormitorio del alojamiento. Cerré la puerta con llave y me senté en la silla.

‘.....Ah.’

Duele más de lo que pensaba.

Más doloroso que cualquier dolor que haya experimentado.

Mi cabeza dolía como si fuera a explotar.

“Iselle.”

[¿Eh?]

Iselle apareció con un destello de luz.



Pick Me Up!  
(픽미업)

“Los héroes muertos...”

Cerré la boca.

¿Acaso no lo sabía? No pueden revivir.

Lo sabía mejor que nadie, siendo un clasificado de Pick Me Up.

[Se pueden revivir.]

Iselle se adelantó.

[Si se limpia el piso 100, se crea un nuevo mundo a partir del mundo destruido. Los héroes viven una nueva vida allí. Aunque perderán sus recuerdos.]

“¿Es así?”

[Así es. Lo escuché directamente del jefe.]

“Entendido.”

Bajé la mano.

Iselle dio una vuelta a mi alrededor y luego desapareció en un destello de luz.

*‘Es la primera vez que lo oigo.’*

No lo sabía.

Cerré los ojos.

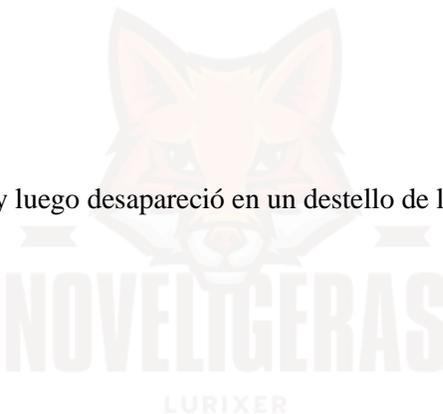
<Maestro.>

Abrí los ojos.

El anillo en mi mano izquierda brillaba con luz negra.

“¿Yurnet?”

<Me alegra que esté a salvo.>



Pick Me Up!  
(픽미업)

“De alguna manera lo logré. Me desperté.”

<Siento que ha crecido más que antes.>

Así es.

Había tenido éxito en superar el llamado límite esencial.

Sonreí débilmente.

<Maestro.>

“¿Qué pasa?”

<¿No le gustaría regresar a Niflheim? No quiero ver al Maestro así.>

“Qué broma. ¿Me estás diciendo que huya ahora?”

<Solo estaba...>

“No vuelvas a decir algo así.”

<Lo lamento.>

La voz de Yurnet se calmó.

“Lamento eso. Parece que no estoy en mi mejor estado.”

<Lo entiendo. Yo también he tenido esos momentos.>

Recordé.

Los cinco de Niflheim no habían sido un equipo desde el principio. Cada uno había experimentado la muerte de innumerables compañeros en diferentes equipos. Fue en medio de eso que se unieron en uno.

<Maestro, creo que lo superará.>

“Por supuesto. ¿Qué piensas que soy?”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Es sólo un día de retiro.

Si llega el mañana, si llega el mañana...

Lo olvidaré.

'No.'

Lo enterraré.

Para que nunca vuelva a surgir, en lo profundo de mi corazón.

“Nada cambiará. Subiré la torre.”

<Sí. Esperamos el día en que el Maestro conquiste la torre.>

“Con eso basta.”

<Que tenga un descanso tranquilo.>

La voz de Yurnet se desvaneció.

Respiré hondo.

Un momento después,

[¡Bienvenido a Pick Me Up!]

Anything se conectó.

[Carga completada.]

[¡T O U C H! (Seleccionar)]

Al entrar en la pantalla principal, Anything movió inmediatamente la pantalla del Lobby.

El lugar donde estaba sentado se amplió. Anything continuó con la siguiente operación.

[¡Tienda de regalos!]



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Compra Estatua de Caballo de Guerra por 5,000 de oro.]

[Compra Corona de flores por 3,000 de oro.]

[Compra Collar de flores por 1,000 de oro.]

‘¿Eh?’

[¡Comenzando la fusión de objetos!]

[Materiales seleccionados – Estatua de Caballo de Guerra, Corona de Flores, Collar de Flores]

[Objeto completado - Desconocido]

[¿Fusionar?]

[Sí (Seleccionar) / No]

[¡Bang bang bang!]

[¡Poder de hada!]

[¡Bien!]

[¡Fusión completada!]

[Has obtenido 'Estatua de caballo de guerra en duelo'.]

[Regala Estatua de Caballo de Guerra de Luto a Han (★★★★).]

La Estatua de Caballo de Guerra cayó frente a mí con un destello de luz.

Atrapé la estatua. La cabeza del caballo estaba adornada con una corona de flores blanca, y su cuello estaba adornado con un collar hecho de flores.

‘¿Estatua de Caballo de Guerra de Luto?’

Anything parecía estar observando mi reacción, sin mover la pantalla.

No pude evitar reírme. No esperaba algo así.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Me levanté de la silla.

Caminé con pasos pesados y coloqué la Estatua de Caballo de Guerra en el estante.

Era una pieza que destacaba entre las demás estatuas.

*'...Luto.'*

¿Puedes conmemorar a los héroes en el juego?

Como Loki, no pude hacerlo. Solo traté a los héroes que murieron durante la misión como consumibles.

*'Interesante.'*

Cambié la disposición.

Al lado de la Estatua de Caballo de Guerra en Luto, otras estatuas parecían estar corriendo.

[Reproduciendo el registro de la Bóveda.]

[Héroe seleccionado – Yvolka (★★★)]

La ilustración y la ventana de estado de Yvolka aparecieron.

Yvolka tenía su característica sonrisa confiada.

Anything observó esa pantalla inmutable durante mucho tiempo.

*'Espera.'*

No tomará mucho tiempo.

Hasta el piso 100. Solo un poco de paciencia.

Mientras Anything se desconectaba y la noche se hacía más profunda hasta que amanecía. Seguí mirando su dibujo.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 147

## Ganancias y Pérdidas (1)

Al día siguiente por la tarde, en el Campo de Entrenamiento del Grupo 1.

Estaba sentado en una silla con la espada apoyada en mis rodillas.

En el centro de la habitación cuadrada había un muñeco de práctica hecho de acero. No había ninguna otra decoración. Este era un lugar de entrenamiento personalizado para mí.

Hoy no había un programa de entrenamiento especial.

Y tampoco lo habría por un tiempo.

La razón por la que vine a esta habitación era simplemente para ordenar mis pensamientos.

“Las pérdidas han sido grandes.”

La conquista del piso 35 terminó en éxito, pero el proceso fue lamentablemente insatisfactorio.

La pérdida de Yvolka, la única Maga elemental, fue un gran golpe, y el Grupo 3, que se suponía que sería uno de los pilares de nuestra fuerza, sufrió casi una aniquilación total. Además, la mayoría de los talentos prometedores que habían crecido hasta el piso 30 murieron inútilmente.

Los sobrevivientes actuales son cuatro del Grupo 1 y del Grupo 2.

Y Kishasha del Grupo 3, junto con unos pocos más. Fue un daño considerable.

Nos guste o no, se necesitaría mucho tiempo para reponer y reorganizar nuestras fuerzas.

Me rasqué la parte trasera de la cabeza.



## Pick Me Up! (픽미업)

El tiempo estimado necesario para prepararnos para retomar el ascenso a la torre es de más de un mes.

Cuanto más lo pensaba, más me dolía la cabeza.

El problema era el Grupo 3, además de Yvolka.

Según Jenna, Kishasha se había encerrado en el alojamiento del Grupo 3 y no salía.

El Grupo 3 tenía una fuerza comparable a la nuestra, pero fue diezmado debido a la penalización de estar en un entorno acuático y varios infortunios. Aunque quisiéramos reponer la mano de obra, las posibilidades de que aparecieran razas no humanas eran extremadamente bajas. Era una aniquilación en efecto.

Suspiré profundamente.

Había montañas de problemas que resolver, pero decidí revisar lo que podía hacer, uno por uno, y proceder en consecuencia.

Clic.

Saqué la espada de su funda.

Frente a mí había un muñeco hecho de acero, un producto de excelente calidad hecho con todo el esfuerzo en el taller de equipamiento.

Adopté una postura y deslicé la espada hacia el lado.

¡Zas! Chispas volaron mientras el centro del muñeco se hundía. Pero eso fue todo. No tuvo el impacto de cuando destrocé simultáneamente al Dragón Marino y al Gólem.

Exceder y Espíritu de la Espada Conquistadora.

Esas fueron las dos habilidades que adquirí en el piso 35.

Exceder combinaba Berserker y Cordura, junto con Indomabilidad y Perseverancia en la Batalla, mientras que Espíritu de la Espada Conquistadora combinaba Espíritu de la Espada Celestial y Golpe de Poder. Ambas eran habilidades únicas para mí, por lo que se necesitaba análisis para su uso efectivo.

“Normalmente, debería experimentar con su rendimiento a través de duelos y combates reales.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Miré hacia la ventana de holograma a mi derecha.

El registro de actualizaciones recientes apareció.

<¡Para el Maestro!>

[Actualización de Conveniencia, ¡la primera!]

[¿Está curioso sobre las habilidades de un héroe? ¡Ya basta de buscar guías!]

[¡La ventana de habilidades ahora es más fácil de ver, más sencilla y conveniente!]

[1. Ahora proporcionamos especificaciones detalladas de las habilidades. Toque la habilidad en la ventana de estado y.....]

Actualización de conveniencia.

Según el contenido, ahora se proporcionan detalles sobre los efectos de las habilidades que antes eran completamente desconocidos. No era necesario buscar laboriosamente en bases de datos de habilidades en sitios de guías.

*'El mundo ha mejorado mucho.'*

En mis tiempos, había que descubrirlo todo por uno mismo.

Con una sensación de diferencia generacional, abrí la ventana de estado.

[Han Israt (★★★) Nivel 34 (Exp 280/340)]

[Clase: Guerrero]

[Fuerza: 75/75]

[Inteligencia: 10/10]

[Resistencia: 68/68]

[Agilidad: 66/66]



## Pick Me Up! (픽미업)

[Habilidades: Manejo de la Espada de Rango Intermedio (Nivel 4), Exceder (Nivel 1), Espíritu de la Espada Conquistadora (Nivel 1), Ojo Mental (Nivel 6), Resistencia al Fuego (Nivel 3), Matadragones (Nivel 1)]

La ventana de habilidades había cambiado.

Habilidades como Equitación o Combate Submarino habían desaparecido a otra sección.

Ahora, esas habilidades se clasifican como auxiliares y se pueden ver por separado.

Toqué 'Exceder' y luego toqué la pestaña 'Ver detalles'.

[Exceder (Nivel 1)]

[Calificación: B+]

[Tipo: Única]

[Activa el estado de Berserker del usuario, aumentando su poder de combate. Sin embargo, consume la vida del usuario en proporción al poder obtenido. Puede llevar a la muerte.]

[Propiedades: Inmunidad a estados alterados, Avance en combate]

[Nota: Habilidad exclusiva de Han Israt (★★★)]

Los efectos de la habilidad eran como esperaba.

Aumenta el poder de combate a costa de imponer una carga al cuerpo.

Puede ser mortal.

No es una exageración.

Casi me sucede.

Luego, examiné Espíritu de la Espada Conquistadora.

[Espíritu de la Espada Conquistadora (Nivel 1)]

[Calificación: B-]



## Pick Me Up! (픽미업)

[Tipo: Única, Enlace, Doble]

[Pasiva: Activa en todo momento. Añade un ajuste de poder al manejo de la espada del usuario.]

[Activa: Puede activarse en estado de ‘Exceder’. Concentra todo el poder de combate amplificado en un solo punto para un golpe penetrante. Parte del daño infligido es recibido por el usuario. Puede llevar a la muerte.]

[Propiedades: Daño fijo]

[Nota: Habilidad exclusiva de Han Israt (★★★)]

Una descripción bastante brutal.

Ambas habilidades, si se usan incorrectamente, podrían ser mortales.

Pero su poder es indudable.

Lo he experimentado, así que no puedo negarlo.

Habilidades únicas.

Son el concepto y la identidad del héroe correspondiente.

Se pueden obtener al superar límites y poseen un potencial varias veces mayor que las habilidades normales.

El desarrollo del héroe era la parte que más me importaba.

Los atributos son solo la base, al final, el rendimiento final del héroe se determina por cómo sus habilidades interactúan y crean sinergias.

Adopté una postura básica, dando elasticidad a mis piernas y cintura, moviendo mis manos.

Al mismo tiempo, activé el interruptor en mi mente para usar Berserker.

*‘Actívate.’*

[¡Han (★★★) ha entrado en modo ‘Exceder’!]



Pick Me Up!  
(픽미업)

Crack.

Sentí como si mis huesos se desplazaran, seguidos de un intenso dolor que envolvía mi cuerpo.

La sensación de que mi cuerpo se desgarraba por completo. Pude sentir el riesgo de Exceder que no se mostraba en la ventana de estado.

“¡Gah!”

Tropecé y desactivé Exceder.

Todo mi cuerpo ardía como si estuviera en llamas.

“Es una habilidad que consume resistencia.”

No puede mantenerse por mucho tiempo.

En el piso 35, de alguna manera funcionó debido al despertar, pero en adelante, no será tan fácil. Cada vez que la use, estaré arriesgando mi vida. Toqué mi muñeca adolorida.

“¿Diez segundos como máximo?”

Más allá de eso, la vida estaría en peligro.

Aunque era una habilidad continua, con mi estado actual, solo podía usarla temporalmente.

Me dejé caer en la silla, pensando en cómo utilizarla.

“En la etapa final de una misión, supongo que no tengo más remedio que activar Exceder y luego pasar a Espíritu de la Espada Conquistadora.”

Era una especie de ataque final.

Para usar cuando pudiera asegurar el fin.

“Vaya.”

Era básicamente un ataque suicida.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Sabía que habría una habilidad similar, pero no esperaba que fuera a este nivel.

Me levanté de nuevo. Necesitaba más cálculos precisos.

“Una vez más.”

[¡Han (★★★) ha entrado en modo Exceder!]

Un frío fuego envolvió todo mi cuerpo.

Con los dientes apretados hasta sangrar, preparé el siguiente movimiento.

Agarrando la empuñadura de la espada hasta romperla, mantuve la calma hasta el final y blandí la espada.

¡Boom!

Con un sonido como si explotara una bomba, el muñeco de acero delante de mí desapareció sin dejar rastro.

No solo destrozó el acero, sino que también dejó una profunda marca de espada en la pared metálica frontal. Tiré la espada. Luego me derrumbé en forma de estrella.

“.....Ah.”

Era complicado.

Me mareé.

El poder de la habilidad era excelente.

Pero de esta manera, no podía aprovechar todo el potencial de la habilidad.

Al final...

“Tengo que fortalecer mi cuerpo para soportar el retroceso.”

Mi cuerpo ya había alcanzado un estado sobrehumano, pero todavía era insuficiente.

Necesitaba una habilidad que aumentara drásticamente la resistencia de mi cuerpo.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Tenía que someter mi cuerpo a un estrés extremo.

El entrenamiento para resistir el dolor parecería un juego en comparación.

Planifiqué mi agenda para mañana mientras me levantaba.

[¡Loki! Tengo noticias que... ¡Aaah!]

Iselle, que apareció justo al lado, gritó.

[¿Por qué estás cubierto de sangre? ¿Y por qué este desastre otra vez!]

“Estaba entrenando.”

[¿Qué tipo de entrenamiento hiciste para terminar así?]

“Eso sucede a menudo. ¿Qué pasa?”

Después de arreglar desordenadamente la habitación, coloqué la espada en mi cinturón.

Iselle tosió un par de veces y me miró.

[Me dijiste la última vez. Que te avisara si el Maestro subía un video de estrategia.]

“¿Dije eso?”

[Lo recuerdo claramente. Así que estuve vigilando MyTube todos los días con ojos de águila.]

“¿Anything subió un video?”

Iselle asintió.

[Subió un video. Pero excluyó el piso 35.]

“¿Excluyó el piso 35?”

[Sí, pero lo descargué.]

Anything comenzó a grabar videos desde el piso 15.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Entonces, ¿quiere decir que subió los del piso 15 y 20? Pero excluyó el 35. A pesar del gran daño, habría sido un video popular por la tensión. Pero bueno.

[De todas formas, te lo mostraré.]

Iselle giró su brazo en círculo.

[¡Ha! ¡Poder de hada!]

Desde el lado derecho de mi vista, la luz se congregó y apareció una ventana de internet.

Un rectángulo rojo con un triángulo de reproducción. Era el ícono de MyTube.

Usé el cursor para navegar al canal de Anything.

Efectivamente.

Había nuevas fotos y videos subidos. Toqué el video al frente.

<Han Israt - Videos de conquista de los pisos 15 y 20>

El video no era gran cosa.

Contenía la conquista de los pisos 15 y 20.

“La cantidad de vistas es bastante alta.”

Había superado los 300,000.

Miré el video con una expresión indiferente y pasé a los comentarios.

<Comentarios 1143>

<SharpShoot>

[Cuanto más lo veo, mejor parece este héroe. No es súper fuerte, pero entiende bien las reglas. Parece peligroso, pero después de todo, la conquista parece fácil. Me gustó mucho.]



Pick Me Up!  
(픽미업)

L<TrollPickOne>

[¿No es súper fuerte? ¿Qué tan fuerte tiene que ser para considerarse fuerte? Para mí, parece al menos de 4 estrellas.]

L<Kaiza999>

[¿No has visto un verdadero monstruo? Ve los videos de Loki. Siris borró todo por sí sola.]

L<LokiHidesPower>

[Eso es porque Loki entrenó bien a ese héroe. En los primeros videos, Siris también era débil. Pero este desde niveles bajos está haciendo esto. ¿No es más monstruoso? Y este tipo es solo un héroe nacido de 1 estrella.]

L<SirisFan>

[Quiero lamer las axilas de Siris. ¡Lick lick!]

<MaxSassy>

[¿No hay video del piso 35? Parece que también habrá destrozado el piso 35. ¡Por favor, súbelo rápido!]

L<CandyInYourEar>

[¿No ha pasado un tiempo desde que subió el piso 30? ¿No estará muerto?]

L<BusHeadSmasher>

[Podría ser. Este tipo solo sabe montarse en el autobús y no hace nada. Por muy buen héroe que tenga, hay un límite si está solo.]

<IsThisEvenAGame>

[Algunos se esfuerzan todo el día y sus héroes son tan débiles que se quedan atascados en el piso 20. Otros tienen suerte y ascienden verticalmente con un solo héroe. ¿Es esto siquiera un juego? ¿No va a quebrar Mobius?]



## Pick Me Up! (픽미업)

L

[Totalmente de acuerdo. Es divertido, pero el balance es terrible. Si hubiera tenido ese héroe, ya habría pasado el piso 50. ¿Es esto siquiera un juego?]

<UnityGuild>

[Reclutamos miembros de élite para controlar el servidor 2. Para más detalles.....]

[Es una lástima por el héroe. Escogió mal al Maestro. Si fuera yo, me daría vergüenza subir videos. Todavía no tiene una base táctica. Solo mira y ya. Haz algo, por favor. Si no puedes manejarlo, véndelo. Te lo compraré caro.]

Desplacé hacia abajo a través de los comentarios.

La reacción de los comentarios se podía resumir en tres categorías:

Sube el próximo video rápido. Realmente tuviste suerte con ese héroe. Y finalmente, el héroe merece algo mejor.

Hacia el final de los comentarios, la mayoría expresaba la opinión de que el héroe merecía un Maestro mejor.

¿Qué estás haciendo en el fondo? ¿Por qué estás agitando esa luz fluorescente inútil? ¿Por qué estás tomando capturas de pantalla? Después de algunos comentarios provocativos, la sección de comentarios se volvió casi ofensiva.

[¡Hmph! Solo están celosos. Como no tienen un héroe como Loki, están envidiosos.]

Iselle infló sus mejillas.

La verdad duele con esos comentarios directos.

Aunque el propósito de publicar los comentarios parecía un poco mezquino.

*'No estás haciendo nada en el fondo.'*

No era incorrecto decirlo. Aunque el Maestro no puede intervenir directamente en las misiones, puede influir de otras maneras.



## Pick Me Up! (픽미업)

La base táctica.

Era una instalación que permitía al Maestro participar en las misiones.

Pero es una espada de doble filo. He visto a decenas de Maestros que, sin saber nada, intentaron interferir y llevaron a sus equipos a la aniquilación. Por eso no había dicho nada a Anything hasta ahora.

Sin embargo, después del fracaso en el piso 35, mi pensamiento cambió un poco.

Sonreí amargamente y cerré la ventana de internet.

[¡Bienvenido a Pick Me Up!]

Justo entonces, Anything se conectó.

[Carga completada.]

[¡T O U C H! (Seleccionar)]

Inmediatamente después de conectarse, Anything entró en la pestaña de instalaciones.

Un toque notablemente rápido. Se podía sentir la emoción.

[Construyendo una instalación. Por favor, toque el tipo de instalación que desea.]

[Has seleccionado 'Base Táctica Nivel 1'. ¿Deseas construir este edificio?]

[Sí (Seleccionar) / No]

Anything tocó 'Sí' sin dudar.

*'¿Te molestó que te llamasen autobusero?'*

Sonreí burlonamente.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

# Capítulo 148

## Ganancias y Pérdidas (2)

La plaza entera comenzó a temblar.

Era el fenómeno que ocurría cuando se construía una instalación. Crucé los brazos y esperé a que se completara.

Un momento después,

[¡La Base Táctica ha sido completada! Se ha desbloqueado la pestaña Tácticas.]

[¡Maestro, ahora puedes usar Tácticas!]

[Consejos/Las Tácticas se pueden usar de manera limitada durante las misiones.]

[※ ¡Aviso!]

[Sobre las tácticas]

[Toca Tácticas en la parte inferior de la pantalla para activarla. Puedes dar señales específicas a tus héroes.]

[Al principio de la misión, puedes usarla libremente, pero una vez que la misión comienza en serio, se añaden penalizaciones. Usa las oportunidades limitadas con cuidado. A medida que aumentes el nivel de la Base Táctica, se añadirán más funciones.]

Miré hacia el lado derecho.

La pantalla de operaciones de Anything, un nuevo edificio se había erigido en la Grieta del Espacio-tiempo del Lobby.



## Pick Me Up! (픽미업)

Una pequeña habitación con una mesa y un mapa. Era la Base Táctica.

Anything estaba revisando el manual de ayuda.

Sería difícil entenderlo de una vez. Es bastante complicado.

“No estoy seguro de cómo será.”

Las tácticas, utilizadas en el momento y lugar correctos, pueden ser el toque de genialidad que determine el éxito de una misión.

Pero eso solo si se usan bien. Hay muy pocos Maestros en todo Pick Me Up que puedan usar tácticas correctamente.

*‘¿Puedes captar el flujo de la batalla o no?’*

Cómo va la misión, qué es peligroso y qué se necesita.

Si no puedes ver eso, es solo una perla en el hocico de un cerdo. Sería una suerte si no arruina el grupo.

Por supuesto, la mayoría de los Maestros simplemente miran la pantalla sin hacer nada, incapaces de captar el flujo de la misión. La tendencia actual es dejar las tácticas y confiar la estrategia a los héroes.

Recordé la situación en el piso 35.

El Grupo 1 estaba luchando contra el jefe bajo el agua, mientras que los otros grupos estaban en la cubierta del barco, repeliendo oleadas de monstruos. Fue entonces cuando ocurrió el accidente.

En ese momento, Edith no pudo comandar adecuadamente. La visión de un héroe es limitada en comparación con la del Maestro, por lo que probablemente estaba demasiado ocupada repeliendo a los monstruos frente a ella.

Si hubiera tenido la Base Táctica en ese momento, y si el Maestro hubiera sido yo, la situación habría sido diferente.

Una vez que la misión comienza en serio, las tácticas se limitan considerablemente.

A lo sumo, podrías mostrar una flecha o una señal para reunirse.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Pero incluso una señal para evacuar podría haber reducido enormemente el sacrificio.

“Si me hubiera dado cuenta antes.”

Quizás las cosas habrían sido diferentes.

Quizás no habríamos perdido.

Intenté encargarme de todo solo.

*‘Podríamos haber recuperado el barco más rápido.’*

Entonces, quizás Yvolka...

“...”

Sacudí la cabeza.

Era un asunto ya concluido. Una pérdida de tiempo.

[¿Qué tontería construir una Base Táctica! ¿Planeas estorbar?]

Iselle gruñía mientras miraba la pantalla.

Parece que no le gustaban las acciones de Anything.

“¿Por qué dices eso? Dijiste que lo harías tú.”

[El Maestro solo mira desde arriba. ¿Qué sabe del campo de batalla?]

“Eso es lo que yo hacía.”

[¿Loki es diferente! Nadie más que Loki debería usar tácticas. Si un gorrión intenta seguir a una cigüeña, se le romperán las piernas. Deja que Loki se encargue y todo se resolverá...]

“Lo siento, pero he cambiado de opinión.”

[¿Eh?]

Me levanté de la silla.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Dejando a Iselle, que me miraba atontadamente, salí del área de entrenamiento personal.

¡Clang! ¡Clang! ¡Clang!

En el campo de entrenamiento, Belkist y Nerissa estaban cruzando espadas.

Ambos estaban cubiertos de sangre, pero no les importaba. Era una pelea que podría llamarse práctica real. Les eché un vistazo antes de salir a la plaza.

La puerta hacia la Base Táctica estaba instalada en el lado izquierdo de la Grieta Espacio-Tiempo.

Bajé las escaleras hacia la instalación. Había un mapa blanco sobre una mesa redonda. Me senté frente a la mesa.

“Veamos qué tan bueno eres.”

Chasqueé los dedos.

[Maestro, Han (★★★) ha propuesto un juego de guerra. ¿Aceptas?]

[Sí / No]

Un juego de guerra.

Es una especie de minijuego que se desbloquea al instalar la Base Táctica.

Hay dos jugadores. Cada jugador se divide en formaciones de héroes y monstruos. El juego es similar a una misión y permite revisar y entrenar habilidades tácticas a través de juegos de guerra.

[Sí (Seleccionar) / No]

Después de una breve hesitación, Anything tocó 'Sí'.

[¡Ta-dah!]

[¡Comienza el juego de guerra!]

[Tipo - 1 VS 1: Combate contra inteligencia artificial]



Pick Me Up!  
(픽미업)

*'Inteligencia artificial, eh.'*

Sonreí amargamente y me preparé para el juego.

[Cargando.....]

[Configurando el mapa.]

El mapa sobre la mesa cambió.

Se creó un campo de modelo cuadrado, con piezas negras y blancas en ambos lados.

“Las piezas negras son monstruos, las blancas son héroes.”

Las reglas son simples.

El lado del monstruo intenta destruir la base, y el lado del héroe intenta defenderla.

Sin embargo, básicamente, tanto monstruos como héroes son controlados por inteligencia artificial. Lo único que el jugador puede hacer es la estrategia antes del juego y unas pocas señales después.

[¡Configuración del campo completada!]

[Eres el Héroe.]

[El juego de guerra comenzará en breve. ¡Prepárate!]

[El juego comienza en 60 segundos!]

El mapa estaba listo.

Parece que jugaría desde aquí.

Al lado del mapa había un bolígrafo rojo y uno azul. Eran herramientas para tácticas.

Examiné el mapa.

La base está en el centro. Hay un objeto a la izquierda.

Parece que la formación del monstruo comienza en la parte inferior del campo.



## Pick Me Up! (픽미업)

A diferencia de cuando era Maestro, era un enfoque más analógico, pero me era familiar.

Decidí usar una táctica básica para la primera partida.

Es fácil de contrarrestar. Dividir las fuerzas por la mitad y desplegarlas tanto en el objeto como en la base. Dibujé flechas alrededor de las piezas negras en el mapa, indicando la dirección de su movimiento.

“Esto se puede profundizar.”

El tipo de campo es aleatorio.

El efecto del objeto también es aleatorio.

Cada pieza tiene uno de tres roles y habilidades diferentes.

Con tantas variables, y cómo los roles, formaciones y estrategias se entrelazan, hay muchos Maestros en Pick Me Up que se sumergen solo en juegos de guerra.

“Considera esto un honor.”

Ser entrenado 1 a 1 por el campeón inaugural de la Liga Internacional de Juegos de Guerra es un privilegio que solo tú tienes.

Sonreí y comencé a colocar las piezas.

[¡10 segundos antes de que comience el juego!]

[¡Prepárate!]

Todo estaba listo.

Solamente esperé a que comenzara el juego.

[¡Comienza el juego!]

Las piezas negras en el mapa temblaron y comenzaron a moverse por sí solas.

Las piezas que representaban a los monstruos avanzaban según mis instrucciones.



## Pick Me Up! (픽미업)

Y 10 minutos después.

El primer juego terminó.

“Hmm.”

Esto es bastante sorprendente.

Preparé el siguiente juego.

Esta vez, decidí cambiar la estrategia.

Todo adentro.

Ignorando el objeto y empujando todas las fuerzas hacia la base.

Es una estrategia arriesgada, pero si el oponente piensa demasiado, es fácil ser atrapado.

“.....”

Otros 10 minutos pasaron.

Preparé el siguiente juego.

Una vez más, decidí cambiar la estrategia.

[¡Juego terminado!]

Y llegó el resultado.

Crucé los brazos y miré hacia el lado derecho.

Anything estaba mirando fijamente la pantalla de victoria/derrota del juego de guerra.

Tres partidas de juegos de guerra.

Este tipo.

*‘Es increíblemente...’*



## Pick Me Up! (픽미업)

Mediocre.

“.....”

La primera partida.

Anything no se movió de la base.

Conquisté fácilmente el objeto y usé el beneficio para romper la defensa de la base.

Segunda partida.

Anything envió todas las fuerzas al objeto.

No tomó 30 segundos. Entré sin derramar sangre en la base de Anything.

Tercera partida.

En este juego...

“No hice nada.”

Me quedé mirando.

Dejé que la inteligencia artificial se encargara del juego.

Aun así, Anything perdió.

“Este tipo es...”

Increíblemente malo.

Peor que la inteligencia artificial.

Era la primera vez que veía un Maestro que jugaba peor que la inteligencia artificial.

No usé técnicas complicadas. Después de todo, era solo un juego de práctica. Elegí estrategias que deberían ser fáciles de contrarrestar después de verlas una vez.

“¿Qué, pusiste ojos de muñeca en tu cabeza?”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Si hubiera visto los videos de las misiones decenas de veces, debería haber captado algo.

Sacudí la cabeza y cerré el mapa.

[¡Te lo dije!]

Iselle giraba alrededor, bufando.

[Puede que sea bueno en juegos de carreras. ¡Pero es un tonto en todo lo demás! Como dije, Loki debería encargarse de todo en las misiones.]

“.....Ah.”

Suspiré.

Era un problema inesperado.

Por otro lado, Anything estaba esperando en la pantalla principal.

No hizo ninguna acción. Esperando que propusiera otro juego.

Después de 5 minutos, Anything movió la pantalla de operaciones.

[Le propone un juego de guerra a Han (★★★).]

Iselle me miró fijamente.

Sacudí la cabeza.

[¡Han (★★★) ha rechazado el juego de guerra!]

Después de cerrar la ventana de rechazo, Anything tocó de nuevo.

[Le propone un juego de guerra a Han (★★★).]

“.....”

[¡Han (★★★) ha rechazado el juego de guerra!]



Pick Me Up!  
(픽미업)

Tras una breve deliberación, Anything se movió nuevamente.

[¡Tienda de regalos!]

[Compra una Estatua de Caballo de Guerra por 5,000 de oro.]

[¡Regala una Estatua de Caballo de Guerra a Han (★★★★)!]

Pop.

Una Estatua de Caballo de Guerra apareció sobre la mesa.

¿Crees que caeré por algo tan superficial?

“Te daré solo una partida.”

Guardé la estatua en mi bolsillo y chasquéé los dedos.

[¡Ta-dah!]

[¡Comienza el juego de guerra!]

[Tipo - 1 VS 1: Combate contra inteligencia artificial]

Y entonces,

[Regala una Estatua de Caballo de Guerra a Han (★★★★).]

[¡Ta-dah!]

[Comienza el juego de guerra...]

[Regala una Estatua de Caballo de Guerra a Han (★★★★).]

[¡Ta-dah!]

[Regala una Estatua de Caballo de Guerra...]



Pick Me Up!  
(픽미업)

Sobre la mesa había numerosas Estatuas de Caballos de Guerra.

En total, diez.

[Esto es un poco excesivo...]

Iselle se rascó la mejilla.

Aunque Iselle había criticado al Maestro durante las primeras tres partidas, comenzó a simpatizar después de más de siete partidas. Incluso animó, diciendo que ganara al menos una partida.

Anything estaba esperando en la pantalla de operaciones.

Después de perder diez veces seguidas, ni siquiera intentó un nuevo desafío.

[Maestro, ¿terminarás la sesión?]

[Sí (Seleccionar) / No]

[¡Hasta luego!]

Después de un rato, Anything se desconectó.

Iselle apoyó su barbilla y dijo.

[¿Cuál es el problema? ¿Falta de talento?]

“No estoy seguro.”

Trece partidas.

Revisé el registro de juego de Anything.

Al menos había voluntad de aprender.

Gastó oro para intentar de nuevo.

Así que, al menos, la condición mínima estaba cumplida. Solo que los resultados no lo acompañaron.

“Es extraño.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Incluso si tuviera ojos de muñeca, después de ver tantos videos de misiones, debería haber tenido alguna epifanía.

Pero cuando jugué contra Anything, sentí como si estuviera luchando contra un novato.

“Iselle.”

[¿Sí?]

“Los videos de misiones que el Maestro subió. Muéstramelos de nuevo.”

Iselle parpadeó, pero obedientemente siguió mi petición.

Los videos de MyTube, desde el piso 5 hasta el 30, se reprodujeron rápidamente frente a mí.

[¿Qué piensas, Loki? ¿Ves algo?]

Cerré la ventana.

Después de ver hasta el video del piso 30, pude entender.

“Este tipo es...”

[¿Sí, sí?]

“Solo me está observando a mí.”

Hasta el piso 10, movía la cámara para revisar a los otros miembros del grupo.

Pero desde el piso 15, el enfoque estaba en mí. Solo cambiaba brevemente cuando aparecía un objeto importante. El enfoque del Maestro, que debería haber repasado el flujo de toda la misión, estaba dirigido solo hacia mí.

Incluso el momento para tomar capturas de pantalla era como un rayo.

Habiendo observado desde el principio, no había manera de perderse nada.

Excepto por mí, los demás miembros eran tratados como sobras.



Pick Me Up!  
(픽미업)

A lo sumo, miraba ocasionalmente a un miembro del Grupo 1.

“Por eso su percepción no mejora.”

Anything había adquirido malos hábitos.

Pero también hubo un error de mi parte por no darme cuenta antes.

Miré hacia arriba.

El cielo oscuro. De alguna manera, pude sentir lo que Anything estaba sintiendo en este momento.

Estaba decaído porque los resultados no salieron como esperaba.

*‘¿Querías ayudar?’*

Tal vez se sintió de alguna manera mientras veía el piso 35.

Sonreí y me recosté en la silla.

“Iselle, ¿podrías hacerme un favor? Quiero usar internet.”

[¿Internet?]

“Quiero enviar un correo.”

Saqué un bloc de notas y comencé a escribir.

Detallando el flujo de batalla desde el piso 5 hasta el 30. Comparado con el documento de estrategia que envié, incluso alguien con fideos en lugar de cerebro podría entenderlo fácilmente.

No espero mucho por ahora.

Cuando yo no pueda cuidar del grupo. Cuando todo el grupo de asalto esté en crisis.

Solo necesito que pueda ayudar esa única vez.

“Diré que soy un suscriptor del canal.”

Bueno, incluso si no tenía talento, mi plan era impulsarlo.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Si no funciona en diez intentos, intentaré cien veces.

Si eso tampoco funciona, mil veces.

Hasta que se le grabe en la cabeza.

“Te haré el mejor, como prometí.”

De todos modos, era algo que tenía que hacer.

Sonreí mientras escribía en el bloc de notas.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

## Capítulo 149

# Pasado, Presente y Futuro (1)

Han pasado varios días.

A pesar de no haber recibido una respuesta de Anything tras mi consejo, es evidente que su actitud ha cambiado. Según Iselle, se encontraron evidencias en el historial del teléfono de que revisó el video de las misiones varias veces. Ha comenzado a estudiar por su cuenta.

“Parece que tiene ganas de mejorar.”

No parece que esté jugando sin pensar.

Esto significa que ha cumplido con los requisitos básicos para convertirse en un jugador de alto rango. Muchos Maestros se preguntan por qué estudiar si es solo un juego. Puede que no sea eficaz de inmediato, pero mejorará con el tiempo. Quedé satisfecho con eso y me dediqué a entrenar.

En la instalación de entrenamiento durante el día.

“¿Realmente tenemos que hacer esto?”

Jenna tenía una expresión incómoda.

Sostenía un látigo con espinas en la mano.

“Es demasiado brusco. Creo que está bien si te relajas un poco.”

“No quiero perder el tiempo.”

“Pero aun así...”



Pick Me Up!  
(픽미업)

El rostro de Jenna se ensombreció.

En el campo de entrenamiento, estaba yo recuperando el aliento con el torso desnudo.

Al lado, había una bañera llena de líquido rojo, llena con docenas de botellas de poción de recuperación.

“Debo fortalecer mi resistencia.”

Fue una decisión tomada para utilizar correctamente Exceder y Espíritu de la Espada Conquistadora.

El enfoque hasta ahora no sería suficiente. Se necesitaban medidas especiales. Por lo tanto, esta fue mi elección.

Repetir el daño y la recuperación física en el campo de entrenamiento donde la curación regular no funciona.

Para esto, arrasé con las pociones de recuperación del almacén.

“¿Me estás diciendo que le haga esto a mi hermano mayor...?”

“No hay nadie más a quien pedirle. Antes me disparabas flechas a los puntos vitales sin dudarlo y, ¿ahora te estremeces por unos cuantos latigazos?”

“Pero...”

“Es lo mejor. No quiero repetir la experiencia del piso 35.”

Hay métodos más suaves, pero toman más tiempo y son menos eficientes. Ahora no tengo tiempo de ser selectivo.

Jenna, a regañadientes, asintió finalmente.

“Golpea con todas tus fuerzas. Sabré si te contienen.”

“Está bien.”

Me di la vuelta a Jenna y mordí una mordaza.

“Estoy acostumbrado al dolor.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Recordé la apariencia del látigo.

Hecho de tendones de animales, con espinas en el extremo para desgarrar la carne y los músculos. Más cercano a un instrumento de tortura que a un arma.

“Está bien.”

El dolor es familiar.

Pero no quiero volver a experimentar las emociones de antes.

Lo reflexioné una vez más.

“¡Allá voy!”

El látigo cortó el aire.

¡Crack!

Estrellas saltaron ante mis ojos.

“Maldita sea...”

El látigo desgarró la piel y los músculos de mi espalda, penetrando en mi interior.

Mordí la mordaza.

Todavía puedo soportarlo.

“Todo cubierto de sangre con un solo golpe...”

Buen efecto.

Respiré profundamente.

Jenna, vacilante, movió su mano de nuevo.

¡Whack!

El segundo golpe.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Mi espalda entera ardía como si estuviera en llamas.

Sentí como si me hubieran arrancado la piel.

*‘Duele más de lo que pensaba.’*

El sudor empañaba mi visión.

Le hice señas con los ojos para que continuara. Era una señal para seguir adelante.

Los latigazos continuaron. Tres veces, cinco veces, hasta nueve veces.

Enfocaba mi mente borrosa.

Solo era parte de la preparación.

“¡Nueve veces!”

“Es suficiente.”

“¿Por qué ir tan lejos...?”

Miré hacia atrás.

Más allá de la pared de metal, mi espalda cubierta de sangre se reflejaba.

“Debe haber alcanzado hasta los huesos.”

Inmediatamente me metí en la bañera al lado.

La poción comenzó a filtrarse en las heridas.

“¡Ah!”

Esta vez no pude soportarlo.

Escupí la mordaza y la sangre fluyó de mi boca.

“¿Estás bien?”



## Pick Me Up! (픽미업)

“Por supuesto.”

Solo fue una serie.

Necesitaba pasar por al menos trece series al día.

Si se hace correctamente, podré tener una excelente resistencia y capacidad de recuperación.

Ya pasó el tiempo en el que añadir unos cuantos sacos de arena sería efectivo.

Ahora se necesita una intensidad de entrenamiento que se adapte a un cuerpo sobrehumano.

A continuación.

¡Whoosh!

Un tronco colgado de cuerdas de acero se balanceaba de un lado a otro.

Movido por un mecanismo mecánico.

“...”

Uno. Dos.

Medí el tiempo y me deslicé entre los troncos.

Un enorme tronco, que parecía medir varios metros, se acercaba directamente. Bajé mi cuerpo y blandí una espada de madera.

¡Bang!

Se sintió como chocar con un camión.

El impacto real probablemente no fue menor.

Resistí.

Apliqué más fuerza a mis manos.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Intenté mantener el equilibrio, pero mis pies se deslizaron.

El tronco que me empujó comenzó a oscilar de nuevo de un extremo a otro.

“¿Qué tipo de entrenamiento es ese?”

Belkist, que estaba observando, preguntó.

Miré mis manos. La sangre fluía de las heridas rasgadas.

“Estoy desarrollando resistencia. Entrenamiento para bloquear con una espada de madera sin romper el tronco.”

“A mis ojos, parece una locura.”

“Podría parecerlo ahora.”

Tenía que desviar el impacto de toneladas en el lugar.

Podría destruir una balista cargando directamente contra ella, pero eso no tendría sentido para el entrenamiento. Era una cuestión de sensación y técnica.

“De cualquier manera, llevará tiempo.”

Hemos superado la etapa en la que era posible reclutar héroes de manera inmediata.

Necesitaré tiempo para recuperar el poder que perdimos en el piso 35. Tanto mediante invocaciones pagas como gratuitas, es necesario que mejore mi nivel y habilidades hasta alcanzar un estándar adecuado de manera simultánea.

*‘¿Es hora de pasar a la siguiente etapa?’*

Anything también debe estar sintiéndolo.

Era evidente la necesidad de implementar un sistema más estructurado.

Había llegado el momento de avanzar y desarrollar las operaciones.

Claro, esto también requeriría tiempo.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Planeo continuar con mi entrenamiento personal hasta que Anything decida. Reorganizar el equipo de asalto, crear un nuevo sistema, todo es inútil sin la voluntad del Maestro.

*'No me hagas esperar demasiado.'*

Agarré firmemente la espada de madera y me lancé hacia el tronco.

Poco después.

[¡Despertar de habilidad!]

[¡Han (★★★) ha adquirido Regeneración (Lv.1)!]

Después de repetir la tortura varias veces, logré obtener la habilidad deseada.

Regeneración. Como su nombre indica, es una habilidad que mejora la capacidad natural de curación del cuerpo. Sin embargo, como no tiene mucha relación con la resistencia física, no me detuve.

Cada noche, serví como oponente de práctica para Anything.

Después de unos días, las habilidades de Anything mejoraron al nivel de un principiante. Aunque no es excepcionalmente talentoso, su entusiasmo es evidente. Parece que ha estado estudiando mucho.

Pasaron unos días más.

“Maestro.”

La voz de Yurnet me causó un cosquilleo en los oídos.

Era tarde en la noche. Me encontraba organizando documentos en mi escritorio.

<Si estaba durmiendo, lo siento.>

“Estaba ocupado con tareas menores.”

<Últimamente ha habido poco contacto...>

“Hay mucho que hacer.”

Había pospuesto los asuntos relacionados con Niflheim.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Esta fue mi primera comunicación con Yurnet desde la muerte de Yvolka.

Guardé los documentos en el cajón y cerré con llave.

“¿Qué pasa? No me habrás llamado solo para saludar.”

<Quería desearle buenas noches.>

“Eso es un chiste divertido.”

<...Cuando mencionó que se pondría en contacto cada semana.>

“¿Eh?”

<No es nada, solo me picó la garganta por un momento.> Dijo Yurnet después de toser.

<Tengo un asunto importante que informar al Maestro. He decidido que no puedo tomar una decisión por mi cuenta sobre este asunto.>

“Un asunto importante, eh.”

Me recosté en la silla.

Algo que la actual submaestra, Yurnet, no puede decidir.

Solo hay una cosa que me viene a la mente.

“¿La Unión de Gremios?”

<Como era de esperarse del Maestro. Ha acertado.>

“Ahórrate los elogios. Si tienes algo que decir, dilo.”

<Hay rumores de que las fuerzas de la Unión de Gremios se están reuniendo en un solo lugar.>

“¿Y los resultados de la investigación?”

<Eran ciertos. Cientos de dirigibles no tripulados se están reuniendo en todo el servidor.>



Pick Me Up!  
(픽미업)

Me reí entre dientes.

Ni siquiera se ha anunciado un asalto mundial.

Y, aun así, están reuniendo fuerzas en este momento.

*'Es obvio.'*

<Maestro, hemos confirmado que los miembros de la Unión de Gremios están detrás de esto.>

“Ya lo veo.”

Entre los comentarios al vídeo publicado por Anything, hubo algo que destacó.

Decía que estaban reclutando miembros para la Unión de Gremios.

Aunque había sido ignorado en medio de la indiferencia.

<Es un poco diferente.>

“¿Diferente?”

<Mire esto.>

Una ventana emergió en mi campo de visión.

Un cuadro rojo con un signo de reproducción. Era el ícono de MyTube.

Pero el fondo era un poco diferente. Esto es...

“Es mi canal.”

Era el canal de Loki.

Tenía alrededor de cinco millones de suscriptores.

La última actualización de video fue hace 6 meses.

La pantalla cambió.



## Pick Me Up! (픽미업)

Era el clip de video más reciente.

Los comentarios se ampliaron.

<Unidad^^7> hace una semana

"¿Todavía hay gente que sigue a este perdedor? Lol"

[ 👍 42, 👎 113 ]

<¿Gulp gulp yum yum?> Hace 3 horas

"Este tipo también gasta mucho en juegos. Todo es una fachada. No es habilidad, solo suerte. Solo tuvo suerte de obtener buenos héroes."

[ 👍 52, 👎 175 ]

32 comentarios

<Larga vida hermano> Hace 3 horas

"Si vas a gastar, al menos hazlo con estilo como nuestro líder. Este tipo es solo un perdedor."

[ 👍 11, 👎 35 ]

Hace 2 días

"Nooooooooooooob~"

[ 👍 32, 👎 93 ]

<Shiranui> Hace una semana

"De repente, estos locos están alborotando. ¿Tienen algún complejo de inferioridad? ¿Por qué están molestando al señor Loki?"



## Pick Me Up! (픽미업)

[👍 352, 🗨️ 58]

Cientos de comentarios estaban llenos de contenido similar.

Casi idénticos, solo cambiaban los ID. La coordinación es tal que uno podría creer que usaron bots para comentarios.

Deslicé hacia abajo y luego cerré la ventana.

<Los comentarios comenzaron a aparecer simultáneamente en el video que dejó el Maestro, hace una semana.>

Me reí.

Qué travesura tan adorable.

<Fue justo después de que la Alianza Bartz fuera derrotada.>

“¿La Alianza Bartz?”

<Se formó para resistir los saqueos indiscriminados de la Unión de Gremios. Parece que no duraron ni una semana. Pero eso no es lo importante.>

Yurnet habló con un tono firme.

<Necesitamos al Maestro.>

“¿En serio?”

<Sí. El Maestro debe estar en Niflheim...>

“¿Niflheim va a perder contra estos tipos?”

Yurnet tosió ligeramente.

<Si el Maestro está, nuestras pérdidas serán menores.>

“Manéjenlo ustedes. No los hice tan frágiles.”

<¿Cuándo dijo que no nos olvidaría?>



Pick Me Up!  
(픽미업)

“¿Eh?”

<Es nada.>

¿Realmente me necesitan en Niflheim?

Probablemente no. El sistema de operación de Niflheim ya está completo.

*‘Excluyendo situaciones de emergencia.’*

Pero nunca ha habido tal situación.

Siempre he estado en guerra con las misiones.

El PVP era secundario.

“Manéjalo como veas conveniente. Informa los resultados después.”

<Maestro, ¿realmente no puedo pedirle esto?>

“¿Por qué esa petición?”

<No recuerdo cómo es el rostro del Maestro.>

Suspiré.

“Dime claramente, ¿por qué me necesitas?”

<Porque no tengo autoridad de comando sobre el Grupo 1.>

“¿Quieres reunir al Grupo 1?”

“Sí.”

“...”

Me toqué la barbilla.

El objetivo de la Unión de Gremios era obvio.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Según los informes, no se metieron con otros clasificados.

Solo conmigo.

*'Sabía que vendrían.'*

Fue más rápido de lo esperado.

*'¿Qué puede hacer un novato en un campo de batalla de nivel máximo?'*

“Entendido.” Respondí.

Yurnet continuó con una voz más alegre.

<Hemos enviado una solicitud de despliegue al Maestro de Taonier. Yo lo convenceré. El dirigible llegará en dos días. Manténgase seguro hasta entonces.>

“Reúne a los de afuera. Evita ataques innecesarios. Y sería bueno tener detalles sobre su fuerza y datos de batalla.”

<Como ordene.>

Antes de terminar la comunicación, Yurnet dijo:

<Gracias por escuchar, Maestro.>

“De nada.”

Prometí ayudar.

Todo lo anterior fue un juego de niños. Era imposible rechazarlo.

*'¿Será lo mejor?'*

Un período de descanso para recargar energías.

Era un momento en el que estaba bien ausentarse por un poco.

Miré el anillo en mi mano izquierda.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Un brillo negro fluía a lo largo de la superficie del anillo.

Se dijo que este regalo de Yurnet era una prueba de ser el dueño de Niflheim.

Debería hacer valer lo que recibí.

*‘¿Será una guerra?’*

Niflheim no evita la lucha.

Siempre ha enfrentado los desafíos de frente.

No importa quién sea el oponente.

Hubo muchos desafiantes.

Desde gremios gigantes con cientos de miembros, alianzas de gremios de otros servidores, hasta solitarios rango alto como yo.

“129 batallas, 129 victorias.”

Era hora de la batalla número 130.

Me levanté de mi asiento.



Pick Me Up!  
(픽미업)

[Traducido por: LURIXER]

## Capítulo 150

# Pasado, Presente y Futuro (2)

Al día siguiente por la noche:

[Bienvenido a “Pick Me Up!”]

[Carga completada.]

[¡T O U C H! (Seleccionar)]

El cielo se despejó.

Como de costumbre, Anything se había conectado.

Sin embargo, esta vez, un mensaje desconocido apareció abajo.

[¡Ding!]

[Maestro, tiene un correo no leído. ¿Desea revisarlo?]

[Sí (Seleccionar) / No]

Anything seleccionó 'Sí'.

[Título: Notificación de Formación Adicional]

[Remitente: Loki (Niflheim)]

[Como parte de nuestro servicio adicional para los líderes de cada grupo de formación, nos pondremos en contacto para ofrecer formación adicional no completada durante el curso. Su héroe, Han Israt, ha sido



Pick Me Up!  
(픽미업)

especialmente elegido debido a su destacado rendimiento y nos gustaría invitarlo.]

Era una invitación enviada por Yurnet.

*No suelo usar un tono tan formal.*

Observé la situación con una sonrisa.

[El remitente ha solicitado el envío del héroe Han (★★★). ¿Aceptaré?]

[Sí / No]

Anything aún no había aceptado.

La formación adicional anunciada para aquellos con calificaciones sobresalientes.

*Debe estar muy indeciso. Claramente es una falsedad.*

¿Por qué alguien haría algo sin obtener algo a cambio?

De cualquier manera, Anything se quedó contemplando el correo durante varios minutos.

Incapaz de aguantar más, intervine.

[Maestro, el héroe Han (★★★) solicita que acepte el envío.]

La deliberación de Anything continuó por una hora.

[¿Aceptaré el envío?]

[Sí (Seleccionar) / No]

Finalmente, Anything aceptó el envío.

Desde la perspectiva de Anything, Loki era como un tesoro, proporcionando documentos de estrategia y numerosos consejos. Sería difícil rechazarlo. Si dicen que lo entrenarán, ¿por qué no aceptar?

*Debe tener curiosidad sobre por qué lo ayudo. Pero no sabrá el motivo hasta que abandone el juego.*

Tan pronto como se tomó la decisión, reuní a los miembros y compartí la noticia. Estaría ausente por un



Pick Me Up!  
(픽미업)

tiempo debido al envío. Jenna fue la primera en hablar.

“¿Cuánto tiempo tomará?”

“No mucho. Regresaré en una semana.”

No tenía intención de involucrarme en una guerra prolongada.

La expresión de Jenna se iluminó.

“Siempre estás fuera. Sin ti, ¿contra quién lucharemos? ¿Te has untado con miel?”

“Es un lugar maravilloso. Hay mucho que aprender.”

Jenna continuó con un tono de decepción.

“Me hubiera gustado ir a la formación adicional...”

“No hay nada especial. Compórtense bien mientras estoy ausente. Estaré ocupado a mi regreso.”

“Ya estoy ocupada. También me fortaleceré.”

Tras intercambiar unas palabras con cada miembro, también informé a Edith.

No pude encontrarme con Kishasha. Solo vi el paisaje desolado del bosque que una vez albergó al Grupo 3.

*Deberé considerar qué hacer con esa chica.*

*Eso será después de mi regreso.*

Empaqué mis pertenencias. Solo llevaba ropa ligera, armadura de cuero y armas secundarias.

Probablemente no necesitaría las armas.

<Maestro, ¿ha terminado de prepararse?>

Esa madrugada, Yurnet volvió a contactarme.

“He terminado. No es que tuviera mucho que preparar.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

<Estoy expectante. Solo espere hasta mañana.>

“...”

Me necesitaban, así que me llamaron.

*Parece que encontraron una buena excusa para llamarme.*

Tras recibir el informe sobre las fuerzas aliadas, mis sospechas aumentaron.

<Es para minimizar las pérdidas, Maestro. No hay otras intenciones.>

“Está bien, entendido.”

<Que tenga una noche tranquila.>

La comunicación con Yurnet terminó.

Miré el escritorio. El papel con la información reportada por Yurnet estaba allí. Detallaba meticulosamente las fuerzas aliadas, incluyendo el número de fábricas secretas, clases de dirigibles, héroes de alto nivel, ases destacados y tácticas comúnmente utilizadas.

*‘Hay alguien interesante por aquí.’*

Subrayé la parte inferior del papel.

Entre los héroes aliados, había uno excepcionalmente destacado. Submaestro del maestro de la alianza. El comandante supremo del bando contrario.

Este héroe se infiltró solo en el núcleo de la Alianza Bartz y eliminó a su líder.

Despreocupadamente burló a decenas de guardias. Es decir, la Alianza Bartz fue destruida por un solo héroe.

*‘Según los supervivientes... ¿un candidato a 7 estrellas?’*

Bueno, es algo que se escucha con frecuencia.

Aunque los grados y niveles sean iguales, el proceso de desarrollo puede hacer que las especificaciones de



Pick Me Up!  
(픽미업)

un héroe varíen enormemente.

Incluso hay quienes sospechan que Siris es un héroe de 7 estrellas.

Guardé la información en mi mente y ordené los documentos.

Los detalles se verificarán en el lugar. Luego decidiré cómo actuar. De cualquier manera, ganaré.  
Como siempre.

A la tarde siguiente:

Mientras revisaba el informe una vez más, un mensaje apareció con un efecto de sonido.

[El dirigible Landgrid07 de Niflheim ha solicitado ataque.]

[Se ha aceptado automáticamente.]

[Se abrirá una Brecha Dimensional.]

Anything no estaba conectado.

La aceptación automática de la brecha dimensional fue debido a la aceptación del envío de ayer.

Landgrid07.

El modelo que me llevó a Niflheim.

Me preparé y salí del alojamiento. Después de despedirme de los miembros que vinieron a despedirse, bajé al segundo piso donde estaba la Brecha Dimensional.

[¡Loki!]

Me giré.

Iselle se acercaba corriendo hacia mí.

[¿De verdad te vas? ¿A Niflheim? ¿No volverás? ¿Me estás dejando...?]

“Olvidé informarte.”



Pick Me Up!  
(픽미업)

[¿A Niflheim? ¿Te irás y no volverás? ¿Realmente me vas a dejar?]

“No dramatices. Volveré pronto.”

[Pero...]

Iselle parecía a punto de llorar.

Coloqué mi mano sobre su cabeza.

“Regresaré. Mantén todo bajo control.”

Entré en la Brecha Dimensional.

El dirigible me esperaba al otro lado del terminal, Landgrid07.

Clack, creak. La escalera se bajó. Subí las escaleras y pisé la cubierta.

“¡Cuánto tiempo!”

Una chica con uniforme negro me recibió.

Su nombre era Ridell. La maga exclusiva del dirigible Landgrid que me transportó la última vez a Niflheim.

“¡Ha pasado mucho tiempo! La última vez, no tuve la oportunidad de disculparme adecuadamente.”

Ridell habló con voz entrecortada.

*‘Deben haber revelado mi identidad.’*

No importa.

Sonreí levemente.

“¿Podemos partir ahora?”

“Sí, por supuesto.”

“¡Adelante!”



Pick Me Up!  
(픽미업)

Whoosh.

El Landgrid07 se elevó suavemente y comenzó su viaje hacia el torbellino dimensional.

[Maestro, el envío ha comenzado.]

[Héroe enviado – Han (★★★)]

[Destino – Niflheim (101.\*\*\*.\*\*\*.\*\*\*)]

[Duración - Indefinido]

[¡Ding!]

[El Landgrid07 de Niflheim ha zarpado.]

Un mensaje anunció la partida.

Me acomodé en una habitación adecuada dentro del dirigible, pensando en descansar un poco.

No había dormido mucho la noche anterior debido al análisis del informe.

*‘Llegaremos de madrugada, supongo.’*

<¡Iniciando el salto dimensional!>

Ignoré el anuncio de Ridell y cerré los ojos.

Después de unas horas, me desperté.

¡Boom!

Abrí los ojos.

¡Boom!

Con cada explosión, la hamaca se sacudía.

*‘¿Qué...?’*



Pick Me Up!  
(픽미업)

Miré por la ventana.

El cielo se había oscurecido. Parecía haber caído la noche.

*Pero... ¿qué es esta vibración?*

*Hay un intervalo constante de sacudidas en todo el dirigible.*

No parecía ser el efecto del salto dimensional. Me puse la armadura, tomé mi espada y salí. Al llegar a la cubierta, la situación quedó clara.

“¡Ugh!”

Ridell mordía su labio, extendiendo sus manos.

Brillantes hilos de magia emanaban de su cuerpo. Estaba lanzando un hechizo.

“¿Qué sucede?”

“Eso es... bueno...”

“Entiendo.”

Miré hacia el lado del barandal.

Un enorme cuerpo púrpura captó mi atención. La superficie metálica estaba decorada con dragones y espadas entrelazados, el emblema de la alianza.

*‘Fue rápido.’*

¡Boom!

El calor de los cañones golpeó el escudo del Landgrid07.

*‘Un ataque indiscriminado, ¿eh?’*

Con el emblema de la alianza visible, debería ser fácil identificarlos.

Parece que nos atraparon en el camino de Taonier a Niflheim.



Pick Me Up!  
(픽미업)

El Landgrid07 aceleró, intentando aumentar la distancia, pero el dirigible enemigo nos persiguió de cerca.

<¡Eh, ustedes, los arrogantes de Niflheim! ¡Vamos a acabar con ustedes!>

La voz ronca de un hombre resonó.

Ridell parecía desesperada.

“¡Lo siento mucho! No lo vi venir.”

“...”

“¿Qué hacemos? Esto no es un barco de combate, no tenemos armas...”

Observé la cubierta.

Aparte de Ridell, no parecía haber más tripulación.

Y siendo maga, esencialmente carecía de capacidad de combate directo.

<¡Ja, ja, ja! ¡Vamos a acabarlos a todos!>

“¡Lo siento, lo siento!”

“¿Por qué te disculpas tanto?”

“¡Pero hemos traído a alguien tan importante...!”

Mientras Ridell se disculpaba, el dirigible enemigo disparó sus cañones.

Un golpe decisivo. Con el sonido de vidrio rompiéndose, el Landgrid se tambaleó y su escudo se hizo añicos.

<¡Ja, ja, ja! ¡Vamos a acabar con todos ustedes!>

“¡Ganaré tiempo!”

Ridell parecía decidida, levantando su vara.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Entonces.

Flash.

Varias figuras aparecieron en la cubierta.

Era una infiltración mediante magia de teletransporte.

*'Esto se puso interesante.'*

Un hombre de mirada maliciosa lamía su cuchillo.

Otro, con expresión fría, desenvainó un puñal.

“Solo dos, qué suerte.”

“¡Je, je! ¡Vas a lamentarte de haber nacido!”

Observé a los atacantes, uno por uno.

En total, ocho. No parecían muy fuertes.

Probablemente son de nivel más alto que yo.

“¿Puedes usar magia de endurecimiento corporal?”

“¿Eh? Sí, es posible, pero...”

“Entonces, adelante.”

Llevé mi mano a la vaina de mi espada.

“Esto es ridículo. ¿Un nivel 34 quiere enfrentarse a mí?”

“¡Je, je! ¡No tienes idea, muchacho! ¡Soy nivel 50! ¡Te despedazaré y...”

Hay un mago por allí.

Me han descubierto.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Al menos me revelaron su nivel, lo cual es útil.

“Decoraré mi sala con tu cabeza...”

*¡Exceder!*

[Han (★★★) ha activado el modo Exceder.]

¡Crack!

El hombre que hablaba fue eliminado de un golpe.

Antes de que el retroceso de la habilidad me afectara, grité.

“¡Ridell, activa el endurecimiento corporal!”

“¡Entendido!”

Hilos de magia envolvieron su cuerpo.

Mi equilibrio se estabilizó.

Parecía que podía aguantar unos 30 segundos.

Con una fuerza explosiva, dirigí mi espada hacia el siguiente objetivo.

Entonces.

“¡Maldito mocoso!”

¡Bang!

Las espadas chocaron.

Pero solo logré repelerlo, sin matarlo.

El hombre mostró una expresión de frustración por un momento, luego sus ojos se llenaron de intención asesina.

“¡Este mocoso, a pesar de ser de bajo nivel... es peligroso!”



Pick Me Up!  
(픽미업)

*¿Alrededor de nivel 70?*

*Como sospechaba, no es posible.*

*Aunque logré derrotar al de nivel 50 por un momento de descuido, la diferencia básica de especificaciones es demasiado grande.*

Sonreí amargamente y desactivé Exceder.

Ridell estaba nerviosa.

“¿Qué hacemos?”

“No estoy seguro.”

“Supongo que debería ganar tiempo...”

Negué con la cabeza.

Los atacantes se acercaban.

“¡Voy a enviar sus cabezas a Niflheim!”

“Como desees.”

“¡Primero te mataré a ti!”

El hombre avanzó.

La distancia de unos pocos metros se cerró en un instante.

*Definitivamente, es de alto nivel.*

“Muere...”

De repente, un rayo cayó del cielo.

El rayo golpeó al hombre que se acercaba a mí, convirtiéndolo en una llamarada dorada en su lugar.



Pick Me Up!  
(픽미업)

Las expresiones de los atacantes se endurecieron al instante.

¡Rumble!

Un segundo rayo cayó.

La electricidad tomó la forma de una persona.

Vestida con un uniforme negro impecable, cabello platino largo trenzado con corrientes eléctricas parpadeando a su alrededor.

Una joven con una sonrisa traviesa se enfrentaba a los enemigos.

“¿Qué? ¿Quién eres tú?”

“Con la velocidad de la luz.”

La chica sonrió ampliamente.

“¿Alguna vez has sido golpeado a la velocidad de la luz?”

“¿Qué?”

“¡Puñetazo ultra rápido!”

¡Crack!

Con un destello, los siete cuerpos desaparecieron.

